

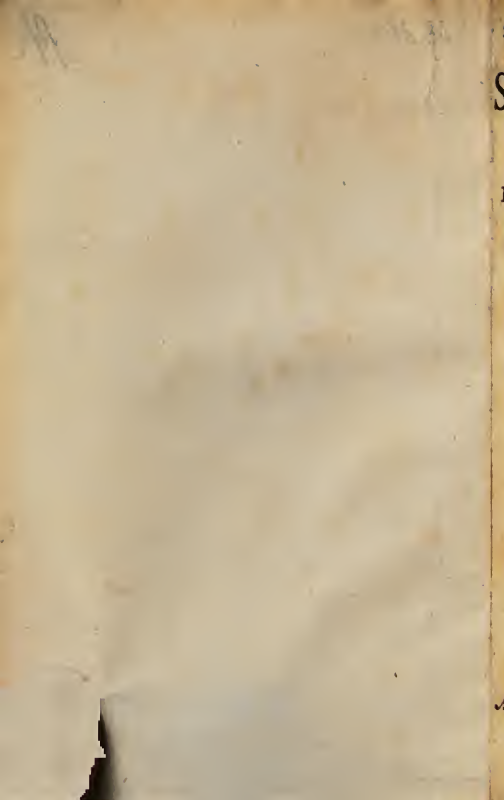
*38. H. 94.

MENTEM ALIT ET EXCOLIT



K.K. HOFBIBLIOTHEK
ÖSTERR. NATIONALBIBLIOTHEK

*38.H.94



*38. H. 94. L. A.

SPAGNOLAS

COMEDIA.

DI M. ANDREA CALMO.

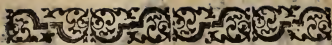
DI NUOVO RISTAMPATA,
ET CORRETTA.



IN VINEGIA,

Appresso Domenico Canalecalupo. 1 5 8

No. 683



INTERLOCUTORI.



- M.** Zurloto di Vgnoli da Torcello.
Rosato Vilan.
M. Scarpella Cavalier Bergamasco.
Spezzaferro brauo Venetian.
Vilana massara di M. Zurloto.
Floricchi Stratiotto innamorato.
Menechin fachin.
Zaffi.
Carboner Todesco.
Auocato.
Schila fradel del brauo
Aghesina donna di Spezzaferro.





PROLOGO

FATTO PER VNO

FEDANTE RAGVSEO.

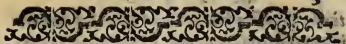


ESIDERIAMO, spet
tabilissimi fratelli,
& honorandi gen-
tilhuomini, & signo-
ri, per non mancar
de nostra qualitate,
gratissimo, & abun-
dante silentio, uero
se anchi che in mio
l'anemo non faccia-
mo dubitatione, co-
me cortesi, zenzerusi, e cordialissimi spiriti cul-
mati, pieni, & cargati del uertue, & in quanto
mio lengua, in talletto, e ceruelo si estende no
credo ueramente uui di certo altro non faran-
no, & come uolete far altrominte, siando canta-
to uostre laude in ecclesia? in omnes terram esi-
uis sonum uestrorum, del magnicentia, e del zen-
zerositae, dunca scultate quatiro parole cum rec-
chie, ben destese in furma de narration, pream-
bulo prancipio, descursio, attenciun, o come uo-
lete dir parlamento. Questi nostri Comedianti
& per ueritate uostrissimi seruituri; & per dir an-
chora del piu, mazor parte flati sotto mio disci-
plina, uol per moreuolezza, senza sparagno del
sotiga mustrar tutto suo lanzegno a uui qua de

P R O L O G O .

uanti, & con bellissimo moderno esemplario, ti farò tucar cum man tutto quanto suo zentiliffia e vu si staranno quietissimi, sobrie stote, uigilando, portarete uia assaissimo piacere. De arguminto mi le descunseia ti nō dicano, perche materia da sua posta descuuerze; ma ti le indera zenzeralmente quanto pol forza de amor laro de furche, cusi in persune del cunto, come anche faro del cuntadi garbuio, trauaio, intrigaminto le grandissimo; ma del drio presto si fa compimento. Mi par de far anche poco del ficio per debito del mio scientia, che uui signuri scultanti mi daga berta, si ga sentirastu multissime uariatiun de lingua, in parlaminto, pre che Dio le fatto mundu indiuisao a suo modo, per mustrar suo magna prudentia, e til daro esempio che tanto uà in saluacium Sarasin Christian, quanto blanchissimo Talian uoio me intendi de gloriar cusi un persona Romagnola, quanto un natio Berdalasco, cū teligentia, san uegnuo ancora mi con mio parlaura Dalmatina, nego uoio natri ambassaor Fiorantin, qui habet auricules audiendi oculos, & mihi intelligat, quia dico uobis, audite noua fabula, uel Comedia incalmada in nostro timpo muderno, sine rumore, e per San Trifun ti la promitto, che uui, tanto rideranno quanto pol far Natura in corpo plasmato, creato, e ben comprehensionato; ego uado, & uos aurem in breui temporibus uidebis magnam questione uenera ut licuit ut pro tota ragione approbamus. Con saldissima memoria. Valete.

ATTO



ATTO PRIMO.

M. Zurloto, Vilan, Bergamasco, Fachin,
Brauo, Stratioto.

M. Z. **C**HO vn Pianeto tiol a percipitar
vna creatura, quanti vnguenti, e
defensiui se in speciaria nol poria
scapolar, ni defender, sicut ego
son, nassuo per patir in sta etae fulgori, spa-
uenti, doie, spafemi, tremazzi de cuor con
mille malattie incognite (come dise Tulio in
la quinta metaforica) Amor strinxit suam
funem ubi est debilitate neruorum: ma chi se
puol uardar da le furie de Cupidine? no ue
marauergie si me trouo in tal laberinto di cha-
gozzi, uu saue che facile est inuentis addere.
Mo Nicolò Sarato, no andalo in piata con
diese torzi impizzai per ueder una sua donna
che giera anda a nozze dal Capelan de Leza
fusine? ut in exēplo. Piero Conadi da le Stāpe,
non andalo a Viena con la uesta de fuine, e in
tel tornare in drio la fu cōuertia in tuna cro-
uatina de friseti? simul e semel, e sto ancha mi
piu presto sul perder, cha uadagnar, e in che
tempi angusti, fastidiosi, desolai, altri cerca de
uegnir de soler a pepian, e mi uoio andar a

A T T O

ti or una casa a fitto a Gione ; me son andao a
intrigar a sequaro de mar, e de uëto, cõ ancho-
re debole, e son imbertonao sil uole sauer , e in
chi? in tunà femena d'un cõtrabãdier, un poco
sbricco, e si tremo d'angossa, perchel porta un
ferro taiëte da lai, che guaia a chil zonzze, pur
audaces hominem, fortuna i mena in cogolo .

Vil. Mo que cancaro sarà mai, una fia ae beuu, e
magnò molto ben mi. Die u'ai parõ, a se chiue?

M.Z. Bessà che son qua, ò unstu che sia? si no fosse mo
uegnuò desformao da po che ti no m'ha uisto.

Vil. El porae an esser cha fosse affamao. Tamentrè
uorae cha fosse in cielo , che pregasse Dio che
me cauasse de sto bandò che son, e lagarme
anar a menar in pascolo i mie bestiami che
fuorsi i mie no i sa così ben gouernare con a
farae mò mi, m'intendinu? s'aiuu?

M.Z. E mi uorae che ti douentassi una cornachia',
a zo che ti podessi suolar in tun liogo che ti me
faressi un seruisio, che importa el mio uiuer e'l
morir?

Vil. Mononisti me che le cornacchie fesse miracò
li, a uosse altro uu, cha ue nego in lo uolto mi,
cha si a passionò, e sbaruffo.

M.Z. Dappò che ti ha indouinao, no me uoio sconder
da ti, donde uienstu Rosato?

Vil. Mi? po, o, o, a uegno da me compare, quel con-
trabandiero che solea comprar carne , e uin a
cha mia, quando stasinino in Botenigo, mare
biata

biata e le un homi da ben, e bon compagno.

M.Z. *Hic est salute mea, ti sa quel che son Rosato, e si te posso far di appiaseri, te priego seruime sta uolta e no mai piu de portar sta lettera alla donna de sto to compare, e dighe che son sbafio, e mal andao per amor so, e che son morto de freddo si la no me contenta d'un puoco d'appetito che me se uegnuuo, de farghe cosa piaseuole: e no me dir de no caro frar.*

Vil. *Mi con dise quelu, mi a gandarè uontiera, e se ge la dare an, mo no uorae po cha l'andasse digando, e fauelando con qualche dun, e che fosse trattò po, saiui, da quigi che tien i drapi di frustè, semel zure da no dir niente, e cha no me inroegie, e uel farò sto apiasere mi.*

M.Z. *No per sti santi die bone uagniele, e si te la uo io anche lezer, azo che ti no credi che te manda a la mena, orsu no te digo altro, e puobasta, bia ti Rosato, fio dolce, e no dir niente a ma dona ue, sa stu? e te laso, intendistu?*

Vil. *No cancaro laghe pur far a mi, a son pur scal trio gnian no perso la me uentura, quest'è la uolta cha fago star saldo sto uiegio e cauarghe i soldi de man, e farghe una berta, a te digo cò la se die fare, e trarme de bando an mi.*

Ber. *Sia laudag semper Domenede, che'l me intraue nud così a limprouis che no mel pensau mai, e go uist a cha mi la mia part dol mondo de za e de la, per si in Spagna, e si go habud tal condi-*

io col signor de Portugal cha so stad Capitani
de l'armada fo a limprouisa de le Isole India
nie de la Colocuta e si go nedut plu puer, plu
garofoli, plu fatte de spetij, de homegn salua-
deg de fomen, d'anemai, reniegos de tug ol
pais del Solda che per tut a so stat be uist, ach
fo per la Sibiglia, per la Valenza, go habud
pratica de quei madoni, chieros in amados
auos galanas torodeta staget sul plu bel plasi
de Cauallier de la Capela, ma nol passa tutti
quei cosi cho nedut dol spas de sta terra fraiol-
ter fomni go mirat u uiset forte pulit, e p quel
c'ho intis la ge fomna d'u stradiot Greg caual
lezer fastidios, be che no gen daghi tre quatri
uigliacos poltronaz cuchinos pur al ge uoraf
un pode mez, se quest me uesi uoles fam sto
seruisci a i pagares ina cortesia, o fossel chilo
a des chem troui su sta bizaria.

Spez. Per Dio che le biauca magre daspuo che ste
Cortesane se ha muao de casa soleua matenir-
gene diese de uin, de carne, e si hauea certe
uignole de primo pelo che me daua mozen-
ghi tanto fatti de ueluo. Bondi signor, che stro
legeuu cusi qua uu solo? uu dise andar a quate
an? disel uero poss'io per un qual cosa?

Ber. A podi pur asse sem uoli aida a cauam fo d'un
gra fastidi amoro.

Spez. Vu se inchiodao? moia la faremo a trombe, e
piferi per cosa nouela; i dise po che no se pici
macha-

maccharoni senza dourar piron a l'impruiso.

Ber. Que disij de maccharoni? sem podi aida aidem,
chef farò tal a plasi chef pia serà.

Spez. A la fe, uarenta uu caro signor.

Ber. Soura de la mia testa, giuro a dios, ala fe bona.

Spez. Pota e ho da far cò do, e si parlo cò un solo, son
contento signor, mo ue priego no spagnolize
piu de gratia, perche si la uien a intender che
uu se Spagnol, no faremo gniente, perche le
done se stufe de Spagnoli, lasse, tasse, cho tro-
uao la inchiodaura, me ho imaginao de una
dona mia amiga che i fa seruisi in casa, e si
tra mi e lie manderemo la cosa a sequicion, ue
uala signor sta partia? mo base qua, e lage
l'impazzo a st'omo, a sto fusto, a sto zira Sol.

Ber. Afrengratij, se uederem fo in piazza, em reco-
mandi, cha so aspetat da certi contrestaboli.

Spez. Ande in bon' hora, che ancha mi sento Zā pe-
tener a i calcagni che me dà la fuga, o fortu-
na lizadra mo che scōtro de cauar un pouer
homo de peocchi, e forsi a che tēpi, che metera
ue cēto uite p tior un pan in cielo, e nol besò-
gna mai descōfortarse, perche hora se nauega
con bon uēto, hora cō contrario: mo credo che
sta burchiela hauerà bō tignaor, e porto saluo
cō sto chibio Bergamasco, o che uiso de fritoler

tra. Tora irte ap anomai eua prama denicsero,
auie chagli auie cādrime butao che sta gene-
cha che ande sō mi stao chatrō ziche brōzi de
fotia

fotia de là fongo chesto la brusa tutti chādi de
 chesto dio del moro, no so si chesto se fortuna,
 o chalche altro diavulo de densgratia che me
 uol fari chalche embe, o chalche mali, che dia
 nulo mi sen stao combrari la creffi boui come
 dise uoi e chādo uisto chelu profopo che lo uiso
 me fando zafao la mio cori chie no posso dirē
 no marauegiaro gniendi perchie tanti ualēto-
 megni nostri de aruagniti chie falo so uita per
 mor strapazari, no no uoio dir de chelo Paris
 de Troia, Alesandru grādo, chie se pasao la no
 stro tembi, ma dirò be de chesti di nostri gegni
 bua, lecha barbatì, lecho polossi, scōtonicchi bo
 satichij marsilo carindari, chia butao la so fan
 diga de tudo lo son tembo per chesto amoro tan
 do crudegli tanto zendo so tando dolci.

Fac. Brembana, per mar e per tera, chi no la fa be a
 so dan cancher le pulit, e ulios, mo la ua le icfi
 i baioch sta de fo i ualent' ome gn uada galdi-
 na uia senza fa spisia.

Stra. More fachini, che diavulo feu cha chie credi
 chaliche bestia mi, onde, uastu ui cussi balurdo
 uustu gniēdi de fato mio? chie uoldir cusi cusi?

Fac. No parro a no uoi negot da uu, patro bel, a go
 habut quel cha uoliui, e, e, e.

Stra. Chie gelasme schilo gaidare tando risarugni rī
 sarugni come uu feu.

Fac. A no fagi mal a negu mi, em ridi che go tanto
 legrisio cha no pos sta firem e elo mo troua da
 de

de uena la puta, per quest no credi fas despiasi, ina gandainai cha no so hom da calefa i per soni.

Stra. Mo chie dise uoi de chesta pota gaiardina?

Fac. Ho hom da be no la intendi, dighi che ho habut quest pa de li da ina garzonzina chem uol be, che la par ina puina icfi blaca.

Stra. Chie se uui inamorao.

Fac. Le ela ch'è inamorada, a stagi a caual del fos mi es galdi quel cha pos, e uu cum fef sis inamora miga de za uia?

Stra. Mi se tando namorao che la mio corno polistar dendro de la mio corpo, ò manchiri fosse cha andesso chie zaferaua a trauerso costi come farastu uui, chie no scamberastu. Aimen a hieraz zamu perdiculamu pui se tora.

Fac. No strinzi patro car, em fe pecad al guagnili, alla fe, che si podes aidaf, el faref uolentiera: sem disì dof che la sta, ol nem e la contrada, pur cha nol sia pigrol de la schena a uèderem da met a l'orden qualcosa, perque em parì hom da be pur ch'habi, m'intendi, un po de cortesia, nom sparagnerò da ualent.

Stra. Polatacci more aderfosmo, no dubitari chio chando farastu chalche dosa den busto na plo rossu, tandi mucegnigi belitundi de chesto do se grechasme, ascolta molton be, sauerastu che la zuuegne poco grassa, pocho morphi tandu galanda chie sta che dan drio, con chelo home-
chie

chie mena la spatia tandu gaiardu pottrunazzo, chie uendereua cressi a mezarula de cha da chesta banda, cortesela pizuligna.

Fac. Sta be, sta be, u'intendi, pota de l'antichrist luterale la bela zouen grandetta scortignola gni grandetta, gnach pizola d'ina pulita fatta, pota de la mader di asegn ef so mi di che l'hauì catada al uos mod: e po l'el deuìr chassì acha uu ualenthom, bel compagn, co i bragi alla diuìsa tintara ua la che uegn.

Stra. Atichie me farastu saltari, balari, de tanta nostra no so mi, ella chiepara tuto charissomena sto schauos tin zuidoros bon, bon, bo, te densprego che me fastu chalche be, perche mi stao chacha, lego polla namurao tanto dolcemendi.

Fac. Tasi, tasi, tasi, pota chim fi che go mi trouat lorden da ualent, è go ù fradel che sta illo apres con quel maraschalch af farò presta ù caual gros cum si mouu ach plu grand sal uori, e cosi fari ù preposit da proual, mi in quest de mez ag parlerò, e po uu cum sarì a caual ef cazzari col co deter in dola cortesela sa no sauèri fa ol fagh uos, malan cha de ue dia, if intis? toche la za ches uoi serui con sto pat, che la sia contentada de la so minela per que la dona da be se l'al fa, la nol fa per olter si no per guadagn.

Stra. No dubitari gniendi chiego presentari chalie cosa de zentilisia, no farò cundo de trianda ducata

ducata ueneticho, felo mo cheſta bona ompera
denicſero ti potis meſſa le coſſe de cheſto mora
zugni no ten uoiò di altro aderfoſmo aſendimo
facchino galandi pulido : tel prego .

Fac. Patro bel , pregi la pitana che nò uei di deſto
mond che noſ uedi mai alegher ſa no ſagi che
ſari ſernid, per ſli ſanti di guagnili , lageſ tro-
ua per ſi ù pezoſ tre doi ori innanz la ſira, cheſ
dirò a que mod ef ue beſogna gouernaf .

Stra. Aſſene, ſtechi chaglinora, emi grecos tunde le
uoſtre parole ſta molton be.

Fac. In nom del ſignor, o, o, là uol es la bella parti-
da, queſt moeignos pedochiam che iſſa uegnul
a Venetia a fa ol cupidio inamorat , chet ue-
gna la codeſela per ultim perentorio , cum diſ
i Auochat , a no pos plu ſta chilò chem chagi
ſot da la riſaia, do Pulifenà bella , to mader ſi
te chiama .

ATTO SECONDO.

Vilan, Fachin, Vilana, Stratioto, Brauo,
Bergamaſco, M.Zurloto.

Vil. **A**L SAN del cancaro de merda ,
ano cherzo mai morir ponereto ,
per que tutte le uenture me core a
lindrio , a uoiò che la intendi ſia
noela a fe d'homo da ben , ſaiu quando el rie-
gio

gio me ghe mandò a portar la letera, e a faue larghe del so amore? mo ben la femena de quel me compare nome a la uolu scusire, e che la no è dona da quello, e che quando pure che la uolese fare, che la uorae un bel zouenato, porta de mi a me trouaua in grā fastidio, e uago a cha e con son entro madona me fa chiamare di ganto ben on sito stò? a me fregolaua cha no uolea dirghelo tamentre el fu forza che ghel disesse, e chiue la se fe ben pi de cento crose, e po la me sconzore cha no diesse ninte, e che la me uolea ben, e che la ghe imbertona in lo fatto me de mi, e che la farà an del ben, se a sarò prodbomo, ma che ge faze seruizio de farghe far una suoia de muo chal no possa comparere fra giomeni, e così ge imprometu, per que in togni muo al trato drean sti parunni te la fa an ti, co ti è compì el to tempo: moa uuò anare, ste uiui.

Fac. L'anderà con l'anderà, chi ha dol be sil tignerà tantalala, bondi quella zouena, o andef?

Vila. A uago che maletto sia, ste femene uieie sempre la ha in spontiron que ge magna el figò: e si a uago a tuore oio de ruzene, ben con sictu? que ue par de quel tristo de Rosato?

Fac. Co diauol oi de ruzen, ne l'intèdi al guagnili.

Vila. No saiuu che quando la seraura non se pol aruire i la onze ben con oio, per que la chiaue uage megio entro? an mia madonna ha inruze

nio lè buele e per questo la se uol onzere.

Fac. Sta be, sta be, la intendì.

Vila. A uel scoegno dir, nelo inamorò ne la uiegia me madona, è si gio an uezu ch'ai se strucolaua, e quel dianolato ga dito che Meßer è inamorò, e ela lha pregò che ghe faghe far la soia, amore a te priego sà me uolì ben che disì al paron mio missiere, che ghe uol tanto male che uo rae uederlo squartò, e apicò.

Fac. Quel poltro del Rosat fa sti così? o traditoraz de merda, basta, no disì olter. Be cum uala po dol rest? em uolif miga de be uiset galdeuol?

Vila. Sa uin uuoio? no fauele, ue tirasse così el cuore inuerso de mi, co a fazo inuerso de uu, mo cherzo cha me trogne, pur se come uole, che sarò sempre quella, m'intendiu?

Fac. A f uoi plu be a uu cha quante fomne è al mōd a si grassetina, rotondela, neta, pulida, roßeta, o que uita mia dolza la zum borombo ella.

Vila. A me pur se riere senza chel uaghe in cntro, moia, ste con Dio, recordeue de mi saiù?

Fac. Al se uoraf per mia fe perdonem cha no ue pos fa cōpagnia perades, che uagi per u seruifi, per tant fe che i paroi nos uagi adigand, per que no intrauegnis dol mal, em recomandi.

Stra. Aimena pesne pogni tora, to chardiamo, gia to aga pitocosmas a Filoricchi ualendbomo o se andesso uostro forza chie haucu combaduo tande uolte drèdo de la logo canalo, su la Pādore

dore su la Rauena, su la Franza; Milagni,
 Pania, Crama, su la Gieradada, Pizigatugni,
 Vicenza, la Bresa, fina la Zibelterra, tudo can-
 do la Talia fina Malano, chiese dau le colone,
 fina Erculco Ibericu mare, e passao de la Esi-
 glisa, Mauritania, Tingitania, Maroco, Fessa
 rael, chie se presso che lo mondi chiesta l'albori
 del Sole, chie se l'homo zo che uol potè mio co-
 ri la mio cardia no mai spauendao gniendi de
 tutto lo megni del mundo, de tutto lagne mali
 sti zusi, uegnegnusi come sestu cagni, gati, sor-
 zi, scripiugni, e andesso chiesto fio de la polite
 chi me fa tanto custio, tando paura chi e mi no
 so fari per amor de chesto femena chie uede-
 ro la creffi, o gamoto diauule, perchie no se ca-
 andesso chaliche ù chie schizaro so persona co-
 me la stronzo, aimena telo nae pago ogli me-
 ra atturmo tando chie trouarò chesto fachi.

Spez. Dio m'ha aidao a fede, e si me par ueder che
 despogieremo un'altar d'un goffo, per uestir e
 honorar un'altro, come saraue a dir ste offe i tē
 pi el da doue manca danari besogna suprir con
 l'inzegno saueu zo che sarà sta cosa? co se un
 rombo che resta in paltan, che sbatta pur quan-
 to el fa con le schiame a l'ultima el resta gon-
 zo, haueu mai sentio che un homo comanda a
 mille bestie, e una bestia a mille homeni? si no
 ue fago ueder un Diauolo calderer, no me chia-
 me Spezzaferro, sto betin ghe uoio far una ber-
 ta

ta a quarta colma, a ue so dir che l'ha da far
cō un corsaro uecchio, no se sa che son fio d'una
puttanazza parecchi zorni? ghe le impianto
tāto fatte le fuse, ste alerta che al corpo de mio
parè el uie afagādo la tragedia sto mocignoso.

Ber. O fortuna, fortuna maledetta, che uegna el can
cher in dol zuf, quanti dolor che tim fe porta,
orsu e dirò cum dis ol Pedrarcha Sora un caro
de fe ù putì nud Cun l'arco bus in ma tragend
a tutti Baloti, e co l'archet quei vereto, Che da
feridi a iomegn icfi in dun spud, Nol ghe ol
ter da di, so mi ariiad.

Sp.F. Signor Scarpela bondì, credo che m'aspettaui,
e ancha mi el desiderio, me tiraua da trouarue,
che steu così pota de stano, me parè un cocal
senza ale, uardeme a mi.

Ber. Che uolì che digi, a so se cunt un'anema dana
da, sa no so aiutat.

Sp.F. Tasi christianelo, me farè desmestegar con uu
mi e si no sarà altro. Mi credo che uu se nassuo
de venere, e ho conzà la mastela, e si ho ordio
con sta lengua tante istorie, uoleu altro che uu
hauerè zo che desiderè?

Ber. O uoles domenede, chef farò sempre mai serui
dor fi cha uiui, e ach dopo mort in la sepoltura.

Sp.F. No me fe ste cose cō mi, che son un pouero men
grelo, un pouero asapo, mete la uostra baretta,
no me fe sti honori che uu me uergognè, aldi uu
saue che le dōne trà al denaro, e chi ha bisogno

A T T O

d'una bella cosa, no uarda a una miseria un'ho-
mo della nostra sorte, l'altra l'al fa con temeri-
tae, el bisogna hauer gran cuore lagarue tirar
con una corda su per un balcon, altramente no
faremo gniente.

Ber. Mo per que no faremo negota?

Sp.F. Perche ge se tanti rispetti, che romperaue i su-
spetti.

Ber. Doncha el ghe sospeti?

Sp.F. Missersi uu se sta occhio dalla uisinanza za
tanti di, che horamai i ue ha per la pertega, mo
basta, e ho metuo tanto zucaro c'ho indolcio
ogn' homo, e si besogna che uu ande da una cer-
ta hora che la ue farà intender: mo ui esorto
che gli mandè un presentin, de mi no ue digo
gniente; perche son uostro in seculorum.

Ber. Toli portei la borsa e dei quel cha uoli.

Sp.F. Deme un una descretion, co saraue a dir un si-
gnal d'amicitia.

Ber. Orsu toli questi, e disigh che la nos laga mancà
de daner, de roba, de quel chu possi, per que la
uederà e sentirà chi è ol Scarpela Capitani, e
acha uu toli questi in segn de carità, no uei da-
gi miga per ruffianez, mo uei daghi per que a
meritè ogni be.

Sp.F. No accadeua ste cose con mi, tamen i galderò
per amor de nostra signoria, co uu uegni pi de
qua uia uegni uestio alla curta, azo che i uesti-
ni no ue squadra, ma recomando.

Ber.

Ber. Ande in bonora, ò Seneca ondest ades cun dissi-
pur in quei to prouerbi, come, facondus in uia
pro uinculo est, zo che se uedi mo, es omegn re-
putadi conti paladi, e massimament de quei de
pitania com so mi che su de quel parentat gra-
tios, polid, e bel, e soura ol tut un gräd in zegn,
e bo cernel da put, za che so in do la gratia de
fortuna a uoi to sto temp, e no mel laga scam-
pa fo de le ma, auoi anda al barber e sim uoi la
ua in zubeta e ulia tut el co, che cun ge presen-
ti denanz ge posi intra denter de la so gratia
ulios, horsus nullius bonis sine socio gioconda
possessio est?

M. E son alla condition de un mangano che fra-
cando fa i marizi a i tabini, cosi son proprio mi
infelice e desconsola Zurloto di Vgnoli, chel
martelo che ho fracha tanto ste puouere e des-
nuae osse che nihil superius, ita che son tutto
amarizao de amaritudine, quanto ben disse
Scoto e Nicolo de lira cantica prima qui semi-
nāt in senetute sua sagite ueneree, arcogie pon-
taruoli, che ghe intra in ti parei delle buele,
l'hora passa, l'appetito cresse, ni uedo el mesa-
gier zonto alla riuu, per tiorme drento morto
in tuna choncha, che sarà del fatto mio?

Vilan. El sare ben, pota aue descon ben fieramen, e
si no sai anchora con la die anare.

M. Rosato ti seti? siestu el ben uegnuuo, ben to na i
fatti, diebio abandonar sta machina mundial e

lagnar le spoglie al tempio, o diebio fortificarme
in casa, ideft far buon anemo, bõ occhio, presto
de man, impir el uentre, curar el dente, & far
la galta coloria?

Vila. No se cancaro che si ue incolorì, la dirà po cha
non si innamorò, uorae pi presto ch'andasse da
desperò, strupio, col uolto zalo, amalò, pin del
mal de san Lazari, azò che ge afaße cõpassiõ,
e a quel partio ua quigi che tribulai per amor,
uel digo mi, ue conseio da frello; mo lel cancha-
ro che è po pi duro da rosegare.

M. Ben che cosa, di caro fio bello, che uol dir sto du-
ro da rosgar, qualche falsitae?

Vilan. A nol ge falsitè niguna, che quel che la ma
prometù la m'attèderà, mo la uol esser atesa an-
ela per que la ga uolentè d'una inuestidura di
un scusfio, la uorae mo che gel pagesse: e che
la farà pozo que a uolì, de bel in quel hora.

M. Che ge astu resposò cerca a sta domāda fastidiosa?

Vilan. Mi, que criù cha no sapia metter una putta in
letto an mi così fatto cõ a me uedì, e go ditto co-
si, domanda pur, ste se domādare, che le un hõ
da ben, e che a fazo de uu co a farac de un mio
can arleuò in cha, e che gin farì an du de le co-
tale, e che ai un casson pin de smocenigi.

M. Al sangue de mi, che ti a pi inzegno che non
pensaua, e si te uoio el doppio pi de ben, e si no
te uoio far uergogna per niente, mo che ordene
astu metuo cerca all'andar super loco.

Vil.

Vilan. A no metù ordene nìgun mi, cha no sauea la
uòstra uolentè.

M. O diauolo tu me tiri in fina alla cigignola, e po
ti me lassì uegnir d'alto a basso senza retegno
negun, mo che m'asliù ditto adesso, murlonaz-
zo, manza memoria.

Vilan. No ue loio dito, à cherzo cha credì che sipia
di quigi cauai da masena che uage attorno col
celibrio, no uel douì arecordar, no le putto, l'ho
mo, fene da simpio.

M. Bona sera toni fige zuane, hora ti disti, o fatto
cusi, o ditto cusi, go resposo cusi, e che son de
qua, e che son de la, e mi me lago indolcirmelo,
che son alle zāze de sto gābello de Satturno, piē
de intrigi, pien di fiabe de forche che t'apicca.

Vila. Pota cha me fassè cha nol uuo cauar fuora, a
me si insorio, uoliù altro cho gaueri fatto la cho
tola, el scuffioto, che andari i casa, e si aueri zo
que so pò ma domandare?

M. Mo a che muodo anderoio che sia saluo l'auer,
e le persone intendistù, che no sia uisto?

Vila. E uc dirò, a me gò impensò un bel tratto, la
ma dito che la fa da cena a certi so parinti, uu
catè qualche nostro amigo carbonaro e fene fic
car entro la corba, mi el parerà chel sipia stò a
comprare, e cusi anderì in casa con la pi bella
comilite del mondo, apieron pò partio, del tor-
nar indrio, altramen non ghe porì mai anare.

M. Daspuo che nol ghe se altro muodo, altra nia,

de andarge son contento, lassate ueder fin un puoco de qua uia che strenzeremo l'ordene me io, ua in sto mezo a casa da madonna si la uoles se qualche seruizio, mi uoio in sto interin andar a ueder de comprar cento fassine nostrane.

Vilan. Andarò e si farò an colaccion mi, uontiera que me fa mi chi ara male asso danino.

Stra. Paris ti diauule io strongilos poletecchi amesca glinora tunde lo mio fandige chie chando norò ga misari morphos chieraces besognari dar chindese uinti saranda polla ducati, pi gamoto tre uolte su messa matia filorichi pultrugni, se chesto tembiando zentili da in male uianzo butari uia cusi la mia stenda mendo, ù machari chie la morte tora, tora mi ficastu dren- do la mia lanema, chie cauara stu mi pouereto chacha dele ma de chesto tranditoro pedia sso dio de moro, no posso fari altro pancientia.

Fac. Misser filarecchie def dagi consolatio, asso chilo san e salf per la gratia de de, esi go metu bo orden de la cosa uosa; mai de cancher mei cha ù dottor Padoan?

Stra. Dimelo cha, no gielasme ten prego, ader fachi mocalone, dimelo tundo chelo auen fando.

Fac. Aldi lagestrouà si u pochet za dal marescalc e si ef darò el segn con doueri fa, po tori ol caual e si ef cazari fo in casa da le senza dubitatio alguna soura de mi.

Stra. Chando farastu lan forza chie mi no uorastu scam-

*scampari, assene piastu chesti picoligni muce-
gnigi chie mi faro de presentari de cha i chusi
trianda? chie chesti altri chatorde se Venetico
cechigni, e no me farestu gambarul a more fa
chini, perchie mi scotoffo stinbistino.*

*Fac. Nof dubite de scota, cha nol ge in ca soa ni fo
go ni legna, ande pur con de, auoi mo uedi sel
menchi sauerà fa ina bugada asto tur lu lu
degregaria, el uoi fa bastonà be per raso, e si
uoi auanza sti quatrinei, ag uoi contà la cosa
al brauo, e sag su ina berta pulida, al me de
uis de uedi san Pagol cascà da caual, tasi bri-
gada cha uoi ficà tut ol me inzegn azzo chel
poltro se ga castigi de uoles inamora, ogni
mod e go uolontad de anda in bergamasca.*

A T T O T E R Z O.

*Sp. F. Brauo Bermasco, Vilan, Misser
Zurloto, Fradel del Brauo, Stratioto,
Carboner, Zaffi.*

*Sp. F. O Cancaro me sua el zeffo, me uien da
rider contra mia noia, a fede uarda
pota de schrinzi chi me uol far zen-
til' huomo per forza da cha corner,
la uol esser la pi bella del mondo de un Gonzo
conduttier Bergamasco, e de un Stradioto per
inuudo, un furerà i soldi, e l'altro arcogierà*

tio col signor de Portogal cha so stad Capitani
 de l'armada fo a limpronisa de le Isole India
 nie de la Colocuta e si go uedut plu piuer, plu
 garofoli, plu fatte de spetij, de homegn salua-
 deg. de fomen, d'anemai, reniegos de tug ol
 pais del Solda che per tut a so stat be uist, ach
 fo per la Sibiglia, per la Valenza, go habud
 pratica de quei madoni, chieros in amorados
 auos galanas torodeta staget sul plu bel plasi
 de Canialier de la Capela, ma nol passa tutti
 quei costi cho uedut dol spàs de sta terra fraiol-
 ter fomni go mirat u uiset forte pulit, e p quel
 c'ho intis la ge fomna d'u Stradiot Greg caual
 lezer fastidios, be che no gen daghi tre quatri
 uigliacos poltronaz cuchinos pur al ge uoraf
 un pode mez, se quest me uesti uoles famsto
 seruisci a i pagare fina cortesia, o foßel chilo
 a des chem troui su sta bizaria.

Spez. Per Dio che le biau uua magre d'assuo che ste
 Cortesane se ha muao de casa soleua mätenir-
 gene diese de uin, de carne, e si hauea certe
 uignole de primo pelo che me daua mozeni-
 ghi tanto fatti de ueluo. Bondi signor, che stro
 legenu cusi qua uu solo? uu dise andar a quate
 an? disel uero poss'io per un qual cosa?

Ber. A podi pur asse sem uoli a ida a cauam fo d'un
 gra fastidi amoros.

Spez. Vu se inchiodao? moia la faremo a trombe, e
 piferi per cosa nouela; i dise po che no se pia-
 macha-

maccharoni senza dourar piron a l'improniso.

Ber. Que disif de maccharoni? sem podi aida aidem,
chef farò tal a plasi chef piaferà.

Spez. A la fe, uarenta uu caro signor.

Ber. Soura de la mia testa, giuro a dios, ala fe bona.

Spez. Pota e ho da far cò do, e si parlo cò un solo, son
contento signor, mo ue priego no spagnolize
piu de gratia, perche si la uien a intender che
uu se Spagnol, no faremo gniente, perche le
done se stufe de Spagnoli, lasse, tasse, cho tro-
uao la inchiodaura, me ho imaginao de una
dona mia amiga che i fa seruisi in casa, e si
tra mi e lie manderemo la cosa a sequicion, ue
uala signor sta partia? mo base qua, e lage
l'impazzo a st'omo, a sto fusto, a sto zira Sol.

Ber. Afrengratij, se uederem fo in piazza, em reco
mandi, cha so aspetat da certi contrestaboli.

Spez. Ande in bon'hora, che ancha mi sento Zā pe-
tener a i calcagni che me dà la fuga, o fortu-
na lizadra mo che scōtro de cauar un pouer
homo de peocchi, e forsi a che tēpi, che metera
ue cēto uite p tior un pan in cielo, e nol besò-
gna mai descōfortarse, perche hōra se nauega
con bon uēto, hōra cō contrario: mo credo che
sta burchiela hauerà bō tignaor, e porto saluo
cō sto chibio Bergamasco, o che uiso de fritoler

Str. Tora irte ap anomai cua prama denicifero,
auie chagli auie cadrime butao che sia gene
cha che andeso mi stao chatro ziche brōzi de
fotia

fotia de la fongo chesto la brusa tutti chadi de
 chesto dio del moro, no so si chesto se fortuna,
 o chalche altro diauulo de densgratia che me
 uol farì chalche embe, o chalche mali, che dia
 uulo mi sen stao combrari la cressi boui come
 di se uoi e chado uisto chelu profopo che lo uiso
 me fando zafao la mio cori chie no posso diri
 no marauegiaro gniendi perchie tanti ualèto-
 megni nostri de aruagniti chie falo so uita per
 mor strapazari, no no uoio dir de chelo Paris
 de Troia, Alesandru grādo, chie se pasao la no
 stro tembi, ma dirò be de chesti di nostri gegni
 bua, lecha barbati, lecho polossi, scōtonicchi bo
 satichij marsilo carindari, chia butao la so fan
 diga de tudo lo son tembo per chesto amoro tan
 do crudegli tanto zendo so tando dolci.

Fac. Brembana, per mar e per tera, chi no la fa be a
 so dan cancher le pulit, e ulios, mo la ua le icfi
 i baioch sta de fo i ualent' omegn ua da galdi-
 na uia senza fa spisia.

Str. Morefachini, che diauulo feu cha chie credi
 chaliche bestia mi, onde, uastu ui cussi balurdo
 uustu gniēdi de fato mio? chie uoldir cusi cusi?

Fac. No parro a no uoi negot da uu, patro bel, a go
 habut quel cha uolini, e, e, e.

Str. Chie gelasme schilo gaidare tando risarugni ri
 sarugni come uu feu.

Fac. A no fagi mal a negu mi, em ridi che go tanto
 legrisio cha no pos sta firem e elo mo troua da
 de

de uena la puta , per quest no credi fass despla-
si, ina gandainai cha no so hom da calefa i per
soni.

Stra. Mo chie dise uoi de chesta pota gaiardina?

Fac. Ho hom da be no la intendi , dighi che ho ha-
but quest pa de li da ina garzonzina chem uol
be, che la par ina puina icfi blaca.

Stra. Chie se uui inamorao .

Fac. Le ela ch'è inamorada, a stagi a caual del fos
mi es galdi quel cha pos, e un cum fef sis ina-
mora miga de za uia?

Stra. Mi se tando namorao che la mio corno polistar
dendro de la mio corpo , ò manchiri fosse cha
andessò chie zaserane a trauerso cosi come fa-
rustu uui, chie no scamberastu. A imena hieraz
zamu perdiculamui pui se tora .

Fac. No strinzi patro car, em se pecad al guagnili,
alla fe, che si podes aidas , el faref uolentiera:
sem disi dos che la sta, ol nem e la contrada, pur
cha nol sia pigrol de la schena a uèderem da
met a l'orden qualcosa , perque em parì hom
da be pur ch'habi, m'intendi, un po de cortesia-
ta, nom sparagnerò da ualent .

Stra. Polatacci more aderfosmo , no dubitari chio
chando farastu chalche dosa den busto na plo
rossu, tandi mucegnigi belitundi de chesto do
se grechasme, ascolta molton be, sauerastu che
la zuuegne poco grassa , pocho morphi tandu
galanda chie sta che dan drio, con chelo home-
chie

chie mena la spatia tandu gaiardu pottruna-
zo, chie uenderena cressi a mezarula de cha da
che sta banda, cortesela pizuligna.

Fac. Sta be, sta be, w'intendi, pota de l'antichrist
luterà le la bela zouen grandetta scortignola
gni grandetta, gnach pizola d'ina pulita fat-
ta, pota de la mader di asegn ef somi di che
l'hani catada al uos mod: e po l'el denir chassi
acha nu ualenthom, bel compagn, co i bragi
alla dinisa tintara ua la che uegn.

Stra. Atichie me farastu saltari, balari, de tanta
uostà no somi, ella chiepara tuto charissime-
na sto schauosstin zuidoros bon, bon, bo, te
densprego che me fastu chalche be, perche mi
stao chacha, lego polla namurao tanto dolce-
mendi.

Fac. Tasi, tasi, tasi, pota chim si che go mi trouat
lorden da ualent, è go n' fradel che sta illo apres
con quel maraschalch af farò presta n' caual
gros cum si mo nu ach plu grand sal uori, e cosi
fari n' preposit da proual, mi in quest de mez
ag parlerò, e po nu cum fari a caual ef cazzar-
ri col co deter in dola cortesela sa no saueri fa
ol fagh uos, malan cha de ue dia, if intis? toche
la za chie uoi serui con sto pat, che la sia con-
tentada de la so minela per que la dona da be
se la fa, la nol fa per olter si no per guadagn.

Stra. No dubitari gniendi chiego presentari chali-
che cosa de zentilisia, no farò cundo de trianda
ducata

ducata uenetico, felo mo chesta bona ompera
denicsero ti potis messa le cosse de chesto mora
zugni no ten noio di altro aderfismo asendimo
facchino galandi pulido: tel prego.

Fac. Patro bel, pregi la pitana che no uci di deslo
mond che nof uedi mai alegher sa no fagi che
sari seruid, per sti santi di guagnili, lagef tro-
ua per si n pezo tre doi ori innanz la sira, chef
dirò a que mod ef ue besogna gouernaf.

Stra. Assene, stechi chaglinora, emi grecos tunde le
nostre parole sta molton be.

Fac. In nom del signor, o, o, la uol es la bella parti-
da, quest moeignos pedochiam che issa uegnuil
a Venesia a fa ol cupidio inamorat, chet ue-
gna la codefela per ultim perentorio, cum dis
i Auocat, a no pos plu sta chilò chem chagi
sot da la risaia, do Pulisena bella, to mader si
te chiama.

ATTO SECONDO.

Vilan, Fachin, Vilana, Stratioto, Brauo,
Bergamasco, M. Zurloto.

Vil. **A**L SAN del cancaro de merda,
ano cherzo mai morir ponereto,
per que tutte le uenture me core a
lindrio; a noio che la intendi sia
noela a fe d' homo da ben, sain quando el rie-
gio

gio me ghe mandò a portar la letera, e a faue larghe del so amore? mo ben la femena de quel me compare no me a la uolu scusire, e che la no è dona da quello, e che quando pure che la l uolesse fare, che la uorae un bel zouenato, porta de mi a me trouaua in grā fastidio, e uago a cha e con son entro madona me fa chiamare di ganto ben on sito stò? a me fregolaua cha no uolea dirghelo tamentre el fu forza che ghel disesse, e chine la se se ben pi de cento crose, e po la me sconzore cha no dieffe ninte, e che la me uolea ben, e che la ghe imbertona in lo fatto me de mi, e che la farà an del ben, se a sarò prodbomo, ma che ge faze seruisio de farghe far una suoia de muo chal no possa comparere fra giomeni, e così ge imprometu, per que in togni muo al trato drean sti parunni te la fa an ti, co ti è compì el to tempo: moa uuò anare, ste uiui.

Fac. L'anderà con l'anderà, chi ha dol be sil tignerà tantalala, bondi quella zouena, o andef?

Vila. A uago che maletto sia, ste femene uieie sempre la ha in spontiron que ge magna el figò: e si a uago a tuore oio de ruzene, ben con sietu? que ue par de quel tristo de Rosato?

Fac. Co diauol oi de ruzen, ne l'intèdi al guagnili.

Vila. No saiuu che quando la sera uera non se pol aruire i la onze ben con oio, per que la chiaue uage megio entro? an mia madonna ha inruze
nio

nio le buèle e per questo la se uol onzere.

Fac. Sta be, sta be, la intendì.

Vila. A uel scoegno dir, nelo inamorò ne la uiegia
me madona, è si gio an uezu ch'ai se strucola-
ua, e quel diauolato ga dito che Meßer è ina-
morò, e ela lha pregò che ghe faghe far la soia,
amore a te priego sà me uolì ben che disì al pa-
ron mio missiere, che ghe uol tanto male che uo-
rae uederlo squartò, e apicò.

Fac. Quel poltro del Rosat fa sti così? o traditoraz
de merda, bаста, no disì olter. Be cum uala po-
dol rest? em uolif miga de be uiset galdeuol?

Vila. Sa uin uuoio? no fauele, ue tirasse così el cuo-
re inuerso de mi, co a fazo inuerso de uu, mo
cherzo cha me trogne, pur se come uole, che sa-
rò sempre quella, m'intendiu?

Fac. Af uoi plu be a un cha quante fomne è al mōd
a si grassetina, rotondela, neta, pulida, roseta,
o que uita mia dolza la zum borombo ella.

Vila. A me pur se riere senza chel uaghe in entro,
moia, ste con Dio, recordeue de mi s'aiu?

Fac. Al se uoraf per mia se perdonem cha no ue pos-
sa cōpagnia perades, che uagi per u seruisi, per
tant fe che i paroi nos uagi adigand, per que
no intrauegnis dol mal, em recomandi.

Stra. Aimena pesne pogni tora, to chardiamo, gia
to aga pitocosmas a Filoricchi ualendhomo o
se andesso uostro forza chie haueu combaduo
tande uolte drèdo de la logo canalo, su la Pā-
dore

dore su la Rauena, su la Franza; Milagni,
Pauia, Crama, su la Gieradada, Pizigatugni,
Vicenza, la Bresa, fina la Zibelterra, tudo can-
do la Talia fina Malano, chiese dau le colone,
fina Erculeo Ibericu mare, e passao de la Esi-
glisa, Mauritania, Tingitania, Maroco, Fessa
rael, chie se presso che lo mondi chiesta l'albori
del Sole, chie se l'homo zo che uol potè mio co-
ri la mio cardia no mai spauendao gniendi de
tutto lo megni del mundo, de tutto l'agne mali
sti zusi, uegnegnusi come sestu cagni, gati, sor-
zi, scripiugni, e andessò chiestò fio de la polite
chi me fa tanto custio, tando paura chi e mi no
so fari per amor de chesto femena chie uede-
ro la creffi, o gamoto diauule, perchie no se ca-
andessò chalice ù chie schizaro so persona co-
me la stronzo, aimena telo nae pago ogli me-
ra atturmo tando chie trouarò chesto fachi.

Spez. Dio m'ha aidao a fede, e si me par ueder che
despogieremo un'altar d'un goffo, per uestir e
honorar un'altro, come faraue a dir ste offe i tē
pi el da doue manca danari besogna suprir con
l'inzegno saueu zo che sarà sta cosa? co se un
rombo che resta in paltan, che sbatta pur quan-
to el fa con le schiame a l'ultima el resta gon-
zo, haueu mai sentio che un homo comanda a
mille bestie, e una bestia a mille homeni? si no
ue fago ueder un Diauolo calderer, no me chia-
me Spezzaferro, sto betin ghe uoio far una ber-

*La a quarta colma, a ue so dir che l'ha da far
cō un corsaro uecchio, no se sa che son fio d'una
puttanazza parecchi zorni? ghe le impianto
tāto fatte le fuse, ste alerta che al corpo de mio
pare el uie asagādo la tragedia stomocignoso.*

*Ber. O fortuna, fortuna maledetta, che uegna el can
cher in dol zuf, quanti dolor che tim se porta,
orsu e dirò cum dis ol Pedrarcha Sora un caro
de se ù putì nud Cun l'arco bus in ma tragend
a tutti Baloti, e co l'archet quei vereto, Che da
feridi a iomegn icfi in dun spud, Nol ghe ol
ter da di, so mi ariiad.*

*Sp.F. Signor Scarpela bondi, credo che m'aspettavi,
e ancha mi el desiderio, me tiraua da trouarue,
che steu così pota de stano, me parè un cocal
senza ale, uardeme a mi.*

*Ber. Che uolì che digi, a so se cunt un'anema dana
da, sa no so aiutat.*

*Sp.F. Tasi christianelo, me farè desmestegar con uu
mi e si no sarà altro. Mi credo che uu se nassuo
de venere, e ho conzà la mastela, e si ho ordio
con sta lengua tante istorie, uoleu altro che uu
hauerè zo che desiderè?*

*Ber. O uoles domenede, chef sarò sempre mai serui
dor fi cha uiui, e ach dopo mort in la sepoltura.*

*Sp.F. No me fe ste cose cō mi, che son un pouero men
grelo, un pouero asapo, mete la uostra baretta,
no me fe sti honori che uu me uergognè, aldi uu
saue che le dōne trà al denaro, e chi ha bisogno*

A T T O

d'una bella cosa, no uarda a una miseria un'ho-
mo della nostra sorte, l'altra l'al fa con temeri-
tae, el bisogna hauer gran cuore lagarue tirar
con una corda su per un balcon, altrimenti no
faremo gniente.

Ber. Mo per que no faremo negota?

Sp.F. Perche ge se tanti rispetti, che romperaue i su-
spetti.

Ber. Doncha el ghe sospeti?

Sp.F. Missersi uu se sta occhio dalla uisinanza za
tanti di, che horamai i ue ha per la pertega, mo
basta, e ho metuo tanto zucaro c'ho indolcio
ogn' homo, e si besogna che uu ande da una cer-
ta hora che la ue farà intender: mo ui esorto
che gli mandè un presentin, de mi no ue digo
gniente; perche son uostro in seculorum.

Ber. Toli portei la borsa e dei quel cha uolì.

Sp.F. Deme uu una descretion, co faraue a dir un si-
gnal d'amicitia.

Ber. Orsu toli questi, e disigh che la nos lagamancà
de daner, de roba, de quel chu possi, per que la
uederà e sentirà chi è ol Scarpela Capitani, e
acha uu toli questi in segn de carità, no uei da-
gi miga per ruffianez, mo uei daghi per que a
meritè ogni be.

Sp.F. No accadeua ste cose con mi, tamen i galderò
per amor de nostra signoria, co uu uegni pi de
qua uia uegni uestio alla curta, azo che i uesti-
ni no ue squadra, ma recomando.

Ber.

Ber. Ande in bonora, ò Seneca ondest ades cun dis-
pur in quei to prouerbi, come, facondus in uia
pro uinculo est, zo che se uedimo, es omegn re-
putadi conti paladi, e mas simament de quei de
pitauia com so mi che su de quel parentat gra-
tios, polid, e bel, e soura ol tut un gräd in zegn,
e bo cernel da put, za che so in do la gratia de
fortuna a uoi to sto temp, e no mel laga scam-
pa fo de le ma, auoi anda al barber e sim uoi la
ua in zubeta e ulia tut el co, che cun ge presen-
ti denanz ge posi intra denter de la so gratia
ulios, horsus nullius bonis sine socio gioconda
possessio est?

M. E son alla condition de un mangano che fra-
cando fa i marizi a i tabini, cosi son proprio mi
infelice e desconsola Zurloto di Vgnoli, chel
martelo che ho fracha tanto ste puouere e des-
nuae ofse che nihil superius, ita che son tutto
amarizao de amaritudine, quanto ben disse
Scoto e Nicolo de lira cantica prima qui semi-
nāt in senetute sua sagite ueneree, arcogie pon-
taruoli, che ghe intra in ti parei delle buele,
l' hora passa, l' appetito cresse, ni uedo el mes-
gier zonto alla riu, per tiorme drento morto
in tuna choncha, che sarà del fatto mio?

Vilan. El sare ben, pota aue desconi ben fieramen, e
si no fai anchora con la die anare.

M. Rosato ti seti? sietu el ben uegnuuo, ben to na i
fatti, diebio abandonar sta machina mundial e

lagnar le spoglie al tempio, o diebio fortificarme
in casa, ideft far buon anemo, bõ occhio, presto
de man, impir el uentre, curar el dente, & far
la galta coloria?

Vila. No se cancaro che si ne incolori, la dirà po cha
non si innamorò, uorae pi presto ch'andasse da
desperò, strupio, col uolto zalo, amalò, pin del
mal de san Lazari, azò che ge afaße cõpassiõ,
e a quel partio ua quigi che tribulai per amor,
uel digo mi, ue conseio da frello; mo lel cancha
ro che è po pi duro da rosegare.

M. Ben che cosa, di caro fio bello, che uol dir sto du
ro da rosgar, qualche falsitae?

Vilan. A nol ge falsitè niguna, che quel che la ma
prometù la m'attèderà, mo la uol esser atesa an
ela per que la ga uolentè d'una inuestidura di
un scufioto, la uorae mo che gel pagefsè: e che
la farà pozo que a uolì, de bel in quel hora.

M. Che ge astu resposo cerca a sta domāda fastidiosa?

Vilan. Mi, que criù cha no sapia metter una putta in
letto an mi così fatto cõ a me uedì, e go ditto co
si, domanda pur, fte se domādare, che le un hõ
da ben, e che a fazo de uu co a farac de un mio
can arleuò in cha, e che gin farì an du de le co
tale, e che ai un casson pin de smocenigi.

M. Al sangue de mi, che ti a pi inzegno che non
pensaua, e si te uoio el doppio pi de ben, e si no
te uoio far uergogna per niente, mo che ordene
astu metuo cerca all'andar super loco.

Vil.

Vilan. A no metù ordene nìgun mi, cha no sauea la
uòstra uolentè.

M. O diauolo tu me tiri in fina alla cigignola, e po
ti me lassì uegnir d'alto a basso senza retegno
negun, mo che m'astù ditto adesso, murlonaz-
zo, manza memoria.

Vilan. No ue loio dito, à cherzo cha credì che sipia
di quigi cauai da masena che uage attorno col
celibrio, no uel donì arecordar, no le putto, l'ho
mo, fene da simpio.

M. Bona sera toni fige zuane, hora ti disì, o fatto
cusi, o ditto cusi, go resposo cusi, e che son de
qua, e che son de la, e mi me lago indolcirmelo,
che son alle zāze de sto gābello de Satturmo, piē
de intrigi, pien di fiabe de forche che t'apicca.

Vila. Pota cha me fassè cha nol uuo cauar fuora, a
me si insorio, uoliù altro cho gaueri fatto la cho
tola, el scuffioto, che andari i casa, e si aueri zo
que so pò ma domandare?

M. Mo a che muodo anderoio che sia saluo l'auer,
e le persone intendistù, che no sia uisto?

Vila. E uc dirò, a me gò impensò un bel tratto, la
ma dito che la fa da cena a certi so parinti, uu
catè qualche uostro amigo carbonaro e fene fic
car entro la corba, mi el parerà chel sipia stò a
comprare, e cusi anderà in casa con la pi bella
comilite del mondo, apieron pò partio, del tor-
nar indrio, altramen non ghe porì mai anare.

M. Daspuo che nol ghe sè altro muodo, altra uia,

de andarge son contento, lassate ueder fin un puoco de qua uia che strenzeremo l'ordene me io, ua in sto mezo a casa da madonna si la uoles se qualche seruizio, mi noio in sto interin andar a ueder de comprar cento fassine nostrane.

Vilan. Andarò e si farò un colaccion mi, uontiera que me fa mi chi ara male asso darino.

Stra. Paris ti diauule io strongilos polettecchi amesca glinora tunde lo mio fandige chie chando norò ga misari morphos chieraces besognari dar chindese uinti saranda polla ducati, pi gamoto tre uolte su messa matia filorichi pultrugni, se chesto tembi tando zentili da in male uianzo butari uia cusi la mia stenda mendo, ù machari chie la morte tora, tora mi ficastu dren- do la mia lanema, chie cauara stu mi pouereto chacha dele ma de chesto tranditoro pediasso dio de moro, no posso fari altro pancientia.

Fac. Misser filarecchie def dagi consolatio, asso chilo san e salf per la gratia de de, esi go metu bo orden de la cosa uosa; mai de cancher mei cha ù dottor Padoan?

Stra. Dimelo cha, no gielasme ten prego, ader fachi mocalone, dimelo tundo chelo aueufando.

Fac. Aldi lageftrona si u pochet za dal marescalc e si ef darò el segn con doueri fa, po torì ol caual e si ef cazari fo in casa da le senza dubitatio alguna soura de mi.

Stra. Chando farastu lan forza chie mi no uorastu scam-

scampari, assene piastu chesti picoligni muce-
gnigi chie mi faro de presentari de cha i chusi
trianda? chie chesti altri chatorde se Venetico
cechigni, e no me farestu gambarul a more fa
chini, perchie mi scotoffo stinbistino.

Fac. Nof dubite de scota, cha nol ge in ca soa n; fo
go ni legna, ande pur con de, auoi mo uedi sel
menchi sauerà fa ina bugada asto tur lu lu
de gregaria, el uoi fa bastonà be per raso, e si
uoi auanza sti quatrinei, ag uoi contà la cosa
al brauo, e sag su ina berta pulida, al me de
uis de uedi san Pagol cascà da caual, tasi bri-
gada cha uoi ficà tut ol me in zegn azzo chel
poltro se ga castigi de uoles in amora, ogni
mod e go uolontad de anda in bergamasca.

ATTO TERZO.

Sp. F. Brauo Bermasco, Vilan, Misser
Zurloto, Fradel del Brauo, Stratioto,
Carboner, Zaffi.

Sp. F. **O** Cancaro me sua el zeffo, me uien da
rider contra mia uoia, a fede uarda
pota de schrinzi chi me uol far zen-
til' huomo per forza da cha corner,
la uol esser la pi bella del mondo de un Gonzo
conduttier Bergamasco, e de un Stradioto per
inuodo, un furerà i soldi, e l'altro arcogierà

de le nespole, si no muoro ue farò aldir sonar campanò con questa ecco aponto l'homò, o che ciera de minchion : un se aponto uegnuò a tempo.

Ber. Be co ani fag, a so uegnut alla curta per es pi espedit de le gambi, sel besognes scampa la uita da ualèt huom, e maniza i armi de sot, de fora senza impediment algu.

Sp.F. O fatto ben, la cosa e inconzo, aponto adesso è l'horà, un se uegnuò al pi bel tempo del mondo, no ue parti de quà che uoio dar signal che semo uegnui.

Ber. Ande che u'aspetti, o *Vener* pulida, con to fiol apres a te preghi quant pregar se pol che tu me habbi per recomandat.

Sp.F. Magari fosse qua *M. burchiela* da molin che giera nostro scrinan, chel ue dirau quante in crofaure go aidao a far ; lassene pur incozar a mio muodo, questo se un groppo maistro si un nol sauesè alla biscaina.

Ber. Vardè, de fa la cosa segura, cha no credes che lam tiras de su, e che mi la tiras zo ella, e che la uegnis ados e che lam mazas, per que po in cagere sti amori.

Sp.F. No ue dubitè, perche mi u'aiderò de sotto in su e no parle pi per amor de la uifinanza.

Vilan. Vate minnaro e dal liogo del to falso molin alla alle taridonda, pota ae pur magnò che m'a fatto bō prò, mo madona no mala, da amagnare con-

re consa nouela, mò negio magnò d'un pe d'ase
no, megliore cha sipe mai sto mòdo, all'ulua da
faer da bon, miegio cha no sa una sarasina che
uien del so paìse, ieson dio mo che consa è que-
sta sarauela mai l'anema dell'Aseno che me
corre indrio, o quel se lorca, a no me uorrae za
inorcar, mò sia zo que se uuoia de cancaro fa-
turò chel uuoio sconzurarc, fussi chel me dirà
de la uacca che o perdu anguagno.

Ber. Iz, iz, iz, iz, aldi homo da ben una parola.

Vilan. Che uegne la, mo no farò miga mi, so que no
t'auesinerò, mo se te si spìritò, a te sconzu-
ro per sier Polo.

Ber. E son e si no son, che debbi fa, dimel ti cor pian-
zolent, e son Scarpela cōduter, condut a questo
pas per amor, aidem te pregi caro fardel.

Vilan. Con cancaro Scarpela, a no t'aierò miga mi,
cha no uorrae che ti me scarpelassi gi occhi cha
no poesse nare anezanto a far el fatto me.

Bar. Not dubità, not dubità, che son un'homo, aidem
presto se no le forza che me cagi indi bragi,
cha no pos sta pi apicca a quest mod, de aidem
fradel che ti imprometti buona ma.

Vila. Se te fussi ben el diauol, a te torrè zofo, pur che
ti me pagi; zapa chiue, tio sto cortello e taia el
gropo, e lagate anare che te pigerò, do pouer
hom, mo chi t'apiccò chiue a sto muo, sarauitu
mai el biò simoneto; o pur bietu de quigi de
barbarossa, piggiò da i nuostri.

Ber. A son Christia p la gratia de De, ma a quel cha

uedi empar d'es ù de quei che uuol fa ina noto
mia, el me sta fag ù gra tradiment; per infidà
a no pos olter el s'ipara asso cost, chi ha martel.

Vila. A l'intendo quasi con la se anda: se die mai chel
di esser sto per amore, mo si stò un gran matto
a lagarue gouernar a sto partio per femene, fe-
mene an, a le incagare quāte le se pi presto cha
narme a impiccare.

Ber. Sia lauda de, che strada pieroi d'āda presta cha?

Vila. Deme prima qual consa e po ande, onde a uoli,
cha per tutto el ge buoni truozì.

Ber. E no go dener ados, ma t'imprometti be da con-
tentat.

Vilan. A me contentari in lo culo se no ai danari,
mo deme quella cētura che la porterò per amor
uostro su le feste, che agni muoghin comprerè
un'altra.

Ber. Et darò zo che ti uol, per no mostrar ingratitu-
din, em recomandi.

Vila. Ande in bon hora, ae pur guagnò sta centura,
me la uuoio an prouare, pota mo no pario un
soldò, mo si per dio, cha se fuese an mi bē uestù,
ano saueræ anar sgrandizādo, e si aparerae
an miegio; auoræ mo chal uegnese sto uicio,
o cācaro a ge ne uezu un di intrigi, mo no pase-
rà miga troppo hora, cha uin uuo far ueer un
an mi fatto de mia man, chine, chialo, propria-
men, o si laldo dio auignere pure.

M. Mo sia lauda anche i charubini, ti a bon dir ti
tacole,

racole, bacole, mo si ti hauessi come o mi cento cara de pensieri attachai al culo, no so col' anderaue; e te digo chel besogna in zegno saldo, a chi uol star contenti, e andar pesai, mas sime un della mia etae siando zonto in le forze d'amor; pur che uu altri grossolani uaga alla chrièza a tior i tondi, e alla caneu a i bombi non u' incurè, sil mondo uegnisse ben in tun grumo.

Vila. Toli mo sus, sa no a foeje uegnù presto, el di-rae, quisti è i bieì seruisi, che aspiedo da ti.

M. Orsu frape, sempre ti me rebuffi: e no posso cu si metter carne in tola che ti me se da drio col naso.

Vilan. A no ge uignerae mi sa no uosse uu, cha no ghinserò un di; si se san z ulian uorrà, che cusi an el priego, di e notte, chal me dage migior al bergo, cha doue son.

M. Aldime mi piegora tosa, lagemo andar ste bule, ti credi esser Pitagora quando ti parli cō mi, e si ti se un Lionfante, che se il piu grande anemal che sia al mondo, fatt' inqua, el ge uol al tro che ha terza andar a disnar; E me o imagi nao de darge pi presto i danari cha esser uisto a comprar uesture, ni scussie, che distu, di el to parer cerca a questo.

Vilan. Mo a cherzo cha fare ben mi, i danari tignerà an manco liogo e tutti no i pora cosi ueere.

M. Tio i se 25. ducati tanti da disdotto monea da lazo, e sappi esser in farge le parole de reco-mandarme

*mădarme amore veneto inapellabiliter; e uien
la da mia nona secondo l'ordene che ti metterà
che t'aspettarò la, col carboner, che anderò
adesso a farlo uenir, intendistu, fastu.*

*Vilan. Pota sa intendo, e so e uuolo bona men in cao
la schina, moa andè al sangue de la scroa del
prete, cha cherzo si no m'intrauien altro esser
ricco, mo no uezzù tanti danari al tempo che i
fasea il soldo i Paua, quātī è questi, a i uuo gua
gnar mi, e an farlo gouernar sto uiegio col me
rita, o situ squartò campana rotta, toro chilo-
so, cànal sbosso dasche ti si inamorò, o morbo
te mague; mo tasi pure se uoli riere.*

*Ber. E possibol, uigliacos, traditor, chel gabi basta
lanem de uolem calefa, ma giuro per el chuchi
de so pader chel uoi tratta col merita, Chieros
matarghe la caueza fo dai spali sel me uie de-
nanz, e uu olter, cum uedi a menà, me ne fis a
cha uu azzo quel no scampi.*

*Schila. Maliazo el scuro, gier sera in tel uoltar dun
canton credando fosse el cāpo. andi in aqua a
cao rio, no so mo zo che dirà mio fardello, che
geo tolto i so drapi e si son leuaò auanti desso
mi, so posta no semo nassui duna bottega in ste s-
sa, me marauegio.*

*Ber. Si no m'inganni el me par chel sia quest, tamen
eg uoi domanda per bo respet, o bon compagn
ina parola sel ue pias.*

Schil. Bè dicesti sil me piase, signor che uoleu da mi?

Ber. No

Ber. No sis uu ser Spezafer che uend dol ui, em parì lu, e si non parì lu.

Schila. Mi o nome Schila, e son ben so fardelo carnal, nassuo in tun portao perche uolcu qualcos da lu? se mel dise ami ge riserverò el tutto.

Ber. Ol referì è quest, chel sa portad fortomalament col fag me.

Schila. No so gniente signor, mi le do zorni che son uegnuuo a desarmar con una gallia sutìl, no ue sauerauc responder nada co dis el spagnol.

Ber. Nada, a le ù gra trist e ù gra poltro, trufardor chale, peso de limperadoro, che sa nol fazi strupia, lader, manegold, boia, frustaizzo.

Schila. Pian signor no so chi che uu se, mio fardelo no ne miga homo cusi da strapazar co uu el fe, e si no na bisogno gratia de dio de tre bec-ci.

Ber. Reniegos de la maestà, de portogal, a fe de caualieros, per moi uida, che i uoi caua ol cor.

Schil. Va caua el cuor a un pū dal pistor, organo desfitto, azimo, ti te desmeſtegi, taso, e taso, e pur ua drio.

Ber. Ah poltro, ruffianaz mangia cadenaz, sbir da mal paga, gaios, zaltro.

Schila. Vat'aniega spuza pie, merdolent, fie d'occa anichin, lauto desnuao.

Ber. A no pos pi scfiri, carne; carne amaza ol uigliacos, pero, gaglicffos.

Schil. Ste in driola, da parte de dio; ah murloni, tre
contra

A T T O

contra un solo con soperchiarie.

Ber. A ribaldo, ti tra de ponta, mena pla, cha no s'amazem.

Schil. Ve darò bẽ altro cha zãze fursi marzumaie.

Zaffi. Chi ella chi ella, ste forti, che cusion e questa, in sta terra se fa ste cose?

Ber. Assso sta sassinat.

Zaf. Che uuol dir ste arme.

Ber. Le possi portà.

Zaf. Chi scu; che le pode portar, baueu licentia, de qual compagnia scu, sotto che bandiera?

Ber. Sotto la bandiera dol pais de Franza, caualier e contrestabol.

Zaf. Si de Franza o de Spagna, de quà quelle arme da parte di miei Signori, e può si le poderè portar, uignerè doman a san Nicolo de Lio, che i traze'l palio, mostrando bona licentia le porè bauer cortesemente.

Ber. Toli, so content, com el uos nom fradelli, azzo quef sapi trouà.

Zaf. Mi; Pachalin margute, ande a bon uiazo, e uu fra no se fa miga cusi a saltar i forestieri, si no reuardasse a uostro fradelo che semo arleuati insieme, no so cho l'anderaue.

Schil. Si chel di eßer adesso che se cognossemo, si uolemo andar a beuer una pignata, andemo da fardei, e può doman farè pagar la salsa a colu, un dise che ofatto mal, Dio ma idao che si no uegnini i me cõzaua d'una mala mã; orsu che femo?

femo?

Zaf. Andemo zoueni dassetù chel se uuol far honor,
che uolemo magnarse i occhi intra nu?

Villa. Vin quella porta, de la da quella androna, mo
ben batè la, quel e'l so usso, andè pure.

Car. Tich, tich, tich, uien preste auerze el porte.

Vilan portandol uecchio el carboner.

Stra. Chie diascanza tandi uostro malura de buta-
ri zon so chesta porta, more ti mandata.

Car. Mi uinge mandade un mercotante, in queste ca-
se, onde metter queste carbune no pol pi star
cargade, tante foticade, tutto anche, spaze pre-
ste.

Stra. Ego denicsero ti potis sul corpo de la mio fe,
chie mi no mandao gombrari niendi, mi la to-
ro chie chaliche mio migo fato presentari; bu-
talo cha chie farò portari stin messa apano su
la casa.

Car. Non uuole metter qua tutte se imbrater.

Salta hora el uecchio nel buttarge
la corba per terra.

Stra. Butalo cha paristo diauulo poltrugni, no uer-
gognar tandè paroli.

M. Misericordia, confession caro sier siradiotto do-
neme la uita, perdoneme, o pouero Zurloto. Mi
serere mei miserere mei M. in fallo son sia per
tao.

Stra. A traditor no so chelo me zaffa, chie no cossi
chiefali, chei podaria stran sagamoto chatro
uolte

uolte è menza a me schachinora, malano, mala pascha chie pustu hauere .

Car. Par ti mi star bone compagne, uul discemi ti da un zentilezze, ti portar mi drent'el corbe mi no sauer, nite frustē, mi falate el porte tie uere.

Stra. Sixe vero veritate uu xe homo dan be .

Car. Vul me dar de beuer, mi stade come uui soldade, quando l'Imperador far gera in Padoa, tut ti soldade star bon campani uul mi far pase insieme nit fer loro chi te uenga'l cagarele.

Stra. Dame cha uostra ma, e mi so vostro aderfe stin bi stimo, a carteri, ella marula, fere do cres si napium gligora .

Car. Grande merce, bon zurne, uoie andar su le riffe, mi torner a tior po el corbe; sia benedette queste home da ben, quelle uine me confortade tutte el panze, danderer don, o, o, danderendon uiuer uoie aliegermente, aspete un puoche ti scampar ti uigne'l cancher poltrunaze, e traze un ruto .

ATTO QVARTO. ¹⁷

Fachin, Stratioto, Vilan, Bergama-
sco, Donna, M. Zurloto.

Fac.

A So impazat co i intriga mond, col
pi bel asen che mai gabi prati-
chad a i me di pur chella braui,
chel fazi lorlando furios senza
scarpeti nol sa fa olter puu chi nol cognes, stin-
ba sti, ston busto, colossuro, pader diauol affen-
di infardado che cancher el mangi col se gre-
goliza, es no credi chel sia bo da taia ina mas-
cherpa lu sol, prodolam, caual da soma men-
chionaz: sa nol fagi chiama san demetri, chem
sia metud ina mitria sul co da ruffia, eg uoi da
d'intend qual ual piu, ol so ceruel, o el me in-
zegn, camine insegna de sa luca.

Str. E sso cha che dise uoi, auen fado qualche gnien-
di, de chelo che parlao, gia to agapimo auen
chalice bona barola?

Fac. E go paroi e fagh, e cosi cha se uel dighi a cage-
ri d'allegrezza.

Str. Pesmo stibistiso caro frandelo dimme te prego.

Fac. A si galos, a pari u puarel da munegi, ic si stri-
sat, cancher a si ulios e tugh quant su i fozi.

Str. Chien cossa somi alogo caualo, de striari di seu-
uu, a carteri ligo chando me uedereu, con li spe-
rugni, saltari de cha de la, come zuzela tandu
be stimbistimo.

C

Fac. No

Fac. No zure cha uel credi, e po uu cha si dol parèta da quei timerot, albanis tugh cauai da fatio, o intis a di che uos pader era quel gra capitani stradiot ches chiamaua el signor tincaga de licardia u terribol ualent hom.

Stra. No se uero gnièdi, attichie ego patera calo forte con la sinitera passa pramata, e tundi la chiamaua giagni snati, gran ualendomeno so pra segrechafme.

Fac. A no m'intendi es no de sopa, che lam pias dol rest apoli be gregolizà quant a uoli, che sel di go a nigu sem taia la terza gamba; orsus uolem ande? auief.

Stra. Metacharas aspame, andemo facchi, caro facchi bello de fouasse chie farò mi con uui bona cortesia, per mor de zentilisia uostrea.

Fac. Ala se, al guagnili, gne de faua, gnach, segala, gen uoli si be di uirga ferea.

Vilan. O cancaro me magne, mi e an el me saerme gouernare, o maleto se a quanti passi, quante fatigue, quanti prigoli, o fatto da andare in su in zo, denanzo da drio, e lagarme menare a mo un a loco, da sta fortuna scroa, o demunio, uien quanto ti po acorando, che me uuo inspiritare e morir desperò, o reuersario finimondo, deslo uiò, cazime adosso, per que no so pi che fare, gnan uiuere dasche go perdua si bona uentura, con giera mo questa, a no posso fare cha nol diga, mo la masarola de cha e mi no sauemo
dito

dito uilania, tu ti du, e che lal uol dire al uieio
 amisiere, che madona ge insbertonà, in lo fatto
 me de mi, e che no starò un'hora in cha, e che
 la farà tanto col paron che mi e i frieggi anda
 rà zo di so terrini, e me go sborio adosso che la
 uolca gramolare piezo cha no se fa del lin, tan
 to giero inuerego, sa nol giera che madona
 na desembrai alla fasiuimo bella la festa, o Ro
 sato, gramo, con faretu, mo no so mi, farò com
 aporo, auuoio anar a trouar el so moroso fa
 chin, fussi che lu la pregherà per amor me,
 co no zouerà el pregare, ghin prometterò dina
 ri, e po sil nol uorà fare, ste con dio cha desti
 bero, o d'amazarme, o andarme anegnar, o in
 piccarme con si fa ilari.

Stra. Chi se chelo homeno, chie uoli gombater cho
 fatto mio adesso che mi se drendo de la cau
 lo, a bre, bre, per chie no se cha tundi chandi la
 turcho, cu la so mundagne denanzi de mi, che
 saldaro den forauia, e mazaro tundi chandi co
 mo el muscha, e la polesigni, denirte cato sto
 norano a trapos polichari sena mena, chie cre
 de che se mi, to alogome chi mena se tutto un
 cosa, chando mi uoio saldaro salta, balaro ba
 la, crechie curi cure, uarda cha, chameena re
 uerentia, e na profschini, a tutti chandi che sti
 senori, salda suso ualend' homo, girse, apidisse,
 caualo mio bestia como mi ual che sto caualo
 tandi denari, salda pali gamoto diauule tundo.

tundo, *A* filoricchi ualend' homo, palichari.

Sp.F. *A* balordo te ogio chiapao, sta forte no te muo-
uer, si no che te amazzo.

Str. *A*imena, aimena, tradimendo, tradimendo, se
fatto de mi filoricchi.

Sp.F. Che tradimento, til sauerà adeſſo, chiamate in
colpa preſto, che te uoio ſmembrar cho ſe fa
i caponi.

Str. No far ten priego, per chie chando mi ſe maz-
zao, mio barba boſicchi me crierà tando, chie
me uergognarò la mio uiſo.

Sp.F. Varde ſignori che madalene, che gatoni, auri
la bocca uiſo de laro inghioti ſto pugnàl.

Str. Chie ſe uui chalche macharo, chie uuſtu auri
ro la mio bocca laſſa me leuari del pio canro
frandello, per chie mie ſe uoſtro preſugni.

Sp.F. Lieua, ſpazate da qua ſte arme.

Str. Pieula mio uita, la mio arme, la mio lamena
tundo ſe uoſtro comando.

Sp.F. Che te penſauuſu de far a ſier maſchera, i ſe
achiappa cuſi i murloni.

Str. Si coſimbati a fendi mo perdonemelo, chie no
fanro mai pi cheſto, ten priego laſſa andarò del
far mio fatti, per chie la mio bragenſe brata-
rò tundi.

Sp.F. Orſu, ande ſier lilo, e fa che no te troua pi de
qua uia, uard' un puoco ſignori dio mel dè; dio
mel toſſe: pi te magna'l cancaro; ſon tutto ar-
ſo a fede; da ſtiza e da grinta; e uoio mo an-
dar a

dar a chiochar suso la ninfà ben per ra-
son.

Str. O diauule, parisse diauule, paristo diauulo, chie
modo se uergognao la mio barba, no uoi pi an-
daro denanzi la christiagni, con chesta la uer-
gogna, a melannuazo nui filoricchi, andesso
chie bisognari uu se deuendao poltrugni abra-
ci mio perchie no dastu chatro zinche ferie,
te uegn' al cangaro, cuui prossopo no uoio chie
uardaro cho la occhi pi persona de la mundo,
andarò uestiro fratos caloiaro tã de se deuetao
chachà nostra uita, se auesse andesso mio l'ar-
me chazaro la mio cori drendo pugnalo, chi
se chesto no uoio spetari.

Vilan. Vu sai ser Menchin che uo dò tre mucenigi
alla reale, attendeme mo an uu quel che m'ai
imprometù.

Fac. Nof dubitè ol' me Rosat, se cont che la sia
carta fatta, de ma de notola guardè mo de no-
lagaf insi de bocca paroi cha no sia al propo-
sit e desconza la manestra, per que mi è starò
sald cum ina preda.

Vilan. No cancaro, no uala per mi, no me la infro-
gie uu, che de mi a no go paura, a uuo anare,
quel che dito, e dito una sia, con dise quelù a
son nostro.

Fac. Ande in bon'hora: ua pur la na, gra tila no te
uol andà sut a, nol me tigneref tutto l'or dol
prete la, cha no te fes fraca i spali, e insegnat

a calefà ol to patrù, a uoi andà a fa l'intender
a M. Zurlot per st'altra strada.

Ber. Sa doues andà in India a uoi chel tronem, sto
poltrù no me scapolerà sta uolta alla fe, a uoi
che gebaten zo la porta, e i fundamēt, chel rui
nem dol mond, ginsegnerò soia i conduteri o-
lira de M. Bartolame co leo; bati illo adef, adef,
e guarde sel uegnis. Zo cum larco bus fem a-
sai, o fem de tegn tant che possi liogà la uita,
per que co so mort no porrò po fa i me uende-
titch tich.

Dona. Chi domandeu zentilomini, che uel dir sto ba-
ter cusi forte, auoi a mi, no ue uergogneu? o cre-
deu esser?

Ber. Vi palabras signora galans polida, uegni un
po zos.

Dona. Sen el secretario del signor don Ianes Casti-
glian, per uentura.

Ber. Madona si, madona si.

Don. E uegno patron mio, no ue recreffa aspettar che
uegno adesto.

Ber. Al corpo de mi che la no pol andà mei.

Don. Vegni de longo, che me comandeu?

Ber. Che de M. Spezafer, el in cha?

Don. Signor no, le anda a tior una barca de uin, ue
besognaua qual cosa?

Ber. Es airò madona zo que bisogna, deme la mǎ, za
chel no ne in ca ol uos hom el bisognà, che, cu,
cu, che ue, ue, gni gni gni gni co, co, nu, nu,
mi,

mi, nu, che uu uegni cho nu, branca za.

Don. Oime pouereta mi, che cosa uoleu da mi, che uol dir ste cose, onde uoleu menarme, o grama ti Agnesina a sto muodo se sassina le persone.

Ber. El sassinament che me sta fag a mi, uel uoi fa mo ades a uu, tasi no cride piu, che per de bene det ef farò stropa tugh i bus, cha no pori mangia ne caga, orsu uia no pi paroi.

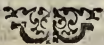
Don. Lasame al manco tior el faziol che no sia uista cusi.

Ber. No, no, no uoi baiani, prest, prest, mene i gabi, cha nol uegni fo i uesti.

M. Al sangue de san bin, che no aueraue mai pē sao, che ste cose andasse cusi descouerte sol ta-uolier, come le ua, fuogo in casa, fuogo fuora de casa, tal mente che no posso scapolar da nissuna banda, fuora de ca che son uergognao, e in casa son beccao, mo no ma descouerto menchin fachin, che la messo ordene con madonna mia moier da dormir con ella, che ue pare tegnī po uu in cha seruidori, che sia membrui e zoueni cho se sto cauestro; si no fazo portar la pena auanti el peccao, no me chame Zurloto di Vgnoli, e in merito del seruiso al fachin ge uoio pagar una beretta, e uoio adar a far guar un' arma a posta fatta per sto gioton mariol, o te nasca el cancro a liuel de giesia.

Vilan. O sea laldo Dio, a e pure fatto tanto che le con se anderà per bona carezà, infina chiuè a son

mezo contento, perche ae scapò su ste può de
brombette de suoldi de prima, e po a penso che
la massara s'artesenterà an ella, hor bentena i
danari trabute e quiggi chel pi de le uolte da
uittoria alle guerre, e alle pase de gran signori
e derza le conse che sta per caire, el manca se
lome a compirme de contentar lindrean del dis
nare, con saràe quel confeto che na fatto ue
gnir in sto mondo, tanto saorio, pi dolze cha
ne'l mazucaro, che a te deuiso con te magni
che te uagi in gluoria e mi mo cha non son uso
ano uego l'hora da usarme, pur che no m'ama
le, e cha no muora, no seando mai sto su sti con
tinti, a uuo anare, cha no uuo perder pi tempo,
che le grand'hora, pota no me salta el polmon
in ti bueggi ste con Dio cha no porrae perder
l'ordene che go metù cancaro el me deuiso che
la uol anar ben.



ATTO

21

A T T O Q V I N T O.

Statioto, Villan, M. Zurloto, Brauo,
Auocato, Fachin, Villana.

Stra. **O** Rchiso chatharchiso, de mono giani, gorgogiani, camisna te urisco, to siranza fero, taia fero, e chelo fachì deniscero tonamaco de chensto brauo tranditori poltro, o uegna el cangaro se trouaro farò cinchanta zinche car taruli de so uita, a comademe ognorise; mi cercao tutto chandi chesti cantugni taia fer, e tutto chandi le maganze monouassia, ti creffi, no posso trouaro mai gamoto diauule perchie no se andesso cha chie farò como l'agila su la speo, tando tirarò forde la mio ponta, a filoricchi uolend' homo, torna andesso uostro honori, torna bello russo con ol pumo uostro uiso, uostro profsopo, che giera brantao de nigro la uergogna, per amor de chensto tradimendo.

Vila. No pi, caro paron, ca son morto.

M. Ah laro impiccao, in casa mia an?

Stra. Chie cosa se chelo sta su? gamoto?

Villa. O caro ser Stradioto, per l'amor de Dio, aime.

Stra. No paura gnendi, sta forte drio il mio schena.

M. A squartaizo sete muri non te sconderà.

Stra. Va con Dio misseri, chie no te mazzo.

M. Ah bruò de sardelle anca ti se qua, te uoio arrecordar le piage uecchie, reparè che meno.

Stra.

Stra. No menar misseri uarde chie te schartaro uiuo, sta dal drio.

M. Sta indrio ti frustaizzo, ti tien i drapi di lari gioto an.

Vilan. Feue inanzo *M.* Stratioto e dege de la, che mi el copere con sta zapa de qua.

M. A cauestri, do contra un an? a sto muodo an?

Stra. Pia chesta, chie ten mazzo.

M. Oime, son morto, sangue per tutto, ue domando la uita fradei.

Vilan. Dononge la uita, za che lai sturpio.

Stra. Sicossi apano, leua suso, chie uoio donari la uostra uita, no perchie uui merita, ma perchie au uen gompassio de uui? uie e la do uilla.

Vilan. Che uoliu, a son ben chiuc, no ue dubite.

M. Gran marze, oime no pi custion per l'amor di Dio, perdoneme cari fioli, bo, bo, bo, bo.

Stra. Se perdonao, tocca la uostra ma, cha uoio chie tundi tria semo aderfulli frandelli zuradi al corpo de dercho basemo tudi chandi tre hostam ba.

M. *M.* Stradioto caro, fradel dolce e son sempre uostro. E ti Rosao quel che fatto, e fatto, no se ne parla pi, ti sarà quel che ti gieri.

Stra. Metacharasso sa co dio, misseri anderò piaro nostro drapi chiapechi gerisse sto foro, la piazza che aspetare chie uegnenremo andesso, chie faremola gapi, dendro lan magace de cha corneri.

M. Sia

M. Sia in bonora.

Vilan. Mo ande, que restarò con lu: al sangue de la santa cha si pure un gran ualent' homo, pota anolarae mai cherzu, a no ue poea tanto tirar all' indrio quanto a spinziui inanzo: si al contrario.

Stra. Chie ten paro, no se ualend' homo mi, ti mune enauola, me recordao un uolta chando mi se stizao, stinchriti, sti la cagna cu la mio samitaria chassi chie notaia tudo chando la trauerso, chastelo co la zentilomegni? e uui fatto chal che gniendi?

Vilan. Cancarè c'ho fatto, puù sae fatto, ingago a rolàdo mi, m'arecordo una fià, che uegnea da filò da poloni cha giera stò aguzar un cortela zeto amarzaline, es' idrio la uia.

Stra. Chie cosa de drio'l uia.

Vilan. Mo aue dirè, andi a cazar, per que a no me polea pi tignire, e in quel cha scomencia a far lo fatto me, el ue ne tre luui.

Stra. Che, se chesti luui, chalche bestia ua ualend' homena.

Vilan. Gie de quiggi che magna la persone di luui rauasi che fa asto partio, u, u, u, u.

Stra. Chie diauol fa uui?

Vilan. A fazzo con i fasea biggi mi.

Stra. Lassa stari ten priego chesti bestie, chie no uoraue che ste note sognari, perche aueu paura che chesti luui trouasi chie no uoio trouaro, andemo

andemo te prego la pianza far lagapi con che
lo zentil homo, cori perchie men par andesso
luui che uie.

Vila. Cancaro larae fatto mal, co a fasea mi, te par
che labi bu paura, e si na uezzè nè luui nè nin
te, ma ue dirè con le mi, sti Straliori si no è a
cauallo i no ual una stringa.

Sp. F. Al sangue delle osse de mio pare, che si truouo
sto traditor, de sto argalifo conduttrier dalla sco
ua, el uoio inzembar de sorte, che gramo lu' è
quella cagna azima de chi la fatto al mondo,
ga bastao l'anemo de usar sti mezi inliciti; e
suerognar casa mia a sta foza, che mai ho ha
buo scorno: deuento un sturiol com'impensò de
sta zarda, non mi artignerà nissun, che nò ghe
rompa e fracassa le coste che là in corpo: a
ponto ue uegniua a trouar, Dio ue uarda da
mal, e da fastidi, co se i miei.

Auo. Iddio ue guardi anche uoi, che uolete ser Spe-
tia fero, che fastidio hauete.

Bra. M. e' o un fastidio pi grande chal palazzo de
Padoa, e uoleua far comandar un alla vale di
Giosafa con sto pugnol, mo me o impentio co
no uisto.

Auo. Voi fatte bene a pentirui, sel ui è incontrato co
sa alcuna usate de le nostre ragione chel ui se-
rà fatto buona giustitia, massime in questa
terra.

Bra. Ve dirò, a uostra celentia, in tun fiao, per no ni
atte-

attediar; le uegnuo un certo conduttier bergamasco, e con superchiarie a fatto vista de domandar un'information è si ghe sta auerto la porta: doue che ia zafao la mia Agnesina e si i la menà uia per forza, che diseu M. sun sto articulo, in superlatino grado uostra cclètia me diga de gratia, de che importantia la se sta cosa.

Auoc. Dico chel statuto nostro espone circa a sta materia molto diffusamente, trattando in simili- bus, dice, si alienam personam furauerunt aliquid fœminam sine licentia principalium debet mori, & molte altre circonstantie, che accaddendo far òpera alcuna, si userà tal diligentia, che seria meglio per lui che non fuisse mai nasciuto.

Bra. Caro M. e ue lago sto gargo a uu: perche mi se me domandasse information, da portar qualche barilla de uin contrabando, e ue saucraue metter su la uia, perche son peota uecchio.

Auoc. Hauete denari, datemene per il formar della querela almàco sei marcelli, e poi si essaminerà i testimonij, & formeremo il processo.

Bra. Maliazo sto mondo, e la poertae, mò che faremo, e no un soldo; pota d'un cesto, e o intrigao quei puochi de soldi c'hauena in uin, che son romaso al verde: me ho imaginao una cosa, che nu vedemo de cauarge qualche soldo dalle man, non saraue bona spesa, che diseu caro patron mio, senza dar a intender el fatto mio

in palazzo e farne piantar un segno sul fronte cose fa ale ostarie.

Auoc. Vedete sier spezafero, io farò ciò che uolete, con questo ch'io sia premiato de le fatiche mie, perche, *omnis labor optat premium?*

Bra. Seruime de bon ingioſtro, e mandeue atior una tombola de uin quando ue piaſe, ſil uoſſe ben della marca, eccolo aponto, moia, me ritirerò drio ſto canton chiameme ſil beſogna.

Au. Laſciate il carico a me, Iddio ui ſalui gètilhom.

Ber. Deſ dagi allegrezza alla ſignoria uoſſa, chem comanda quella?

Auoc. Che uoi ſiate ſano, forſe ui pigliarete admiratione, non conoſcendomi altramente, ma ſpero far frutto con uoi, che finito'l uoſtro parlamento, mi reſtarete obligato, come quello che deſidera la ſalute uoſtra; & non ſitibondo de denaro, com'l piu de gli aduocati di qſta terra fàno.

Ber. Gra merze domine mi ſagene uoſſa eccellentia cum di ſi, coſa buona, aquiſteri u ſeruidor.

Auoc. Voi mi ſete patrone hor al caſo noſtro, le uenuto a trouarmi un mio Clientulo qual nome ſier ſpetia fero homo di parentato conueniente, & ualentiffimo di la uita & mi a detto che uoſtra ſignoria la oltragiato crudelmente, & che uoi li hauete menato uia la ſua dōna per forza et uoleua che io li formaffe una querela contra di uoi, el caſo e brutto, & ſete caſcato nella leze di furanti done li ua el capo.

Ber. El

Ber. El co an, che est uerbum principale che dedicū
tur omnia creata.

Auoc. È il che conoscendo per relation l'huomo che
sete mi ha parso di soprastar, & ueder de ada-
tar sel si potrà sta cosa; acciò la non uadi pi ol-
tra, che ne dite?

Ber. A rengratij la uossa celentia, caui fagh un'ope-
ra da zētīl hom co uu si pregādoſ che si le pos-
sibol, senza strepit, de conzà i cossi, chem caui
fo de simol fastidiy, e cognos auif fat mal, ma
pur sun sta sforzat per la soia che go abut, no
so mo da chil proced, o da mia sort traditora,
e aduersa, e mi meti i di uostri ma, e sis promet-
ti da fa tāt quāt em comāderi, de iure o de fat.

Auoc. Voi parlate molto discretamente o M. Spetia
fero uenite qui, state saldo non dubitate.

Sp.F. E son qua, che me comanda la uostra spetabili-
tae, celentia uostra?

Auoc. Vi comando che da una parte, & l'altra non
si replichi parola di sorte alcuna, de le cose pas-
sate, datime la uostra mano, & uoi signor caua-
lier, & capitano non siate uoi contenti insoli-
dum di remetter ne le mani mie, ogni & qua-
lunque differentia cōtrouersia difficultà, odio,
rancori, & ira, che fusse successo tra uoi, nel-
li prefati giorni, sino allhora presente?

Ber. A so content, miser si M. si soura de la mia te-
sta, a fe da bo soldat.

Sp.F. E anca mi, acciedo uoluntariamente, zo che
fe sia

fe sia carta fatta, in secula seculorum.

Auoc. Signor conduttiero, dirò a uoi prima; perche hauete offeso quì el discreto M. Spetia fero, & vergognata la casa sua, pigliarete costì madonna Agnesina, per moglie, perche se uoi non li hauesti fatto quell'atto bruttissimo, era per maritarsi di curto in un buonissimo cittadin di questa Città, poi gli daretè in ricompenso della uergogna cinquanta scudi doro, & sarete buoni amici, nè sia altra disputa abbracciateui, & siate da qui inante cordial fratelli, & me conseruatime nell'amor uostro.

Ber. Affermi zo cha fag la Signoria vossa, e de bel domà, la uoi sposà, e sel ue pia serà, a ue inuidi per compar de l'anel.

Auoc. In quello, & ciò che io posso non ui lasciate mancar, perche hoggi hauete fatto acquisto di un proprio fratello.

Sp.F. Mi no so dir tante fiabe, alla carlona si no me comandarè tal sia de uu, e si m'haue fatto un gran seruiso a leuar me culia dauanti i occhi, e leuar me quel bolo della fazza, M. Scarpela, o speranza che ue lauderè della donna, e si cauarè un bon construtto che le una bona mäsera, a fede.

Ber. Aldì la no podiua capità mei, la douina es cusi, si la farà la donna che pensi, biada le, orsus to li questi è cinquanta scud, bei e contadi, e si ef preghi che vegnì domà insem col cōpar chilò,
che

che farem bona cera icci intra nu, de gratia.

Sp.F. Per farue apiafer, e uignero in cao el mondo, sel besogna, no me cognosce ben, saue doue sta ga so celentia de M. qua?

Ber. No per de cha nol so, pur ades auem prencipi ad amicitia.

Auo. Domandate in palazzo dominus Claudio uiro chi era dottor, & causidico, tutti quanti mi cognosce, pure ciò non prenderete fatica, perch'io uenirò, come serà l'hora del disnare.

Sp.F. Volemo andar signori, me par hora de liogarse, uedo el Sol che scomenza a tior la fida e sionderse.

Ber. Andem chef farò compagnia ù pez in la.

Auo. Andiamo.

Sp.F. Andemo.

Vilan. A no fu me mordù da can, che col so pe lo no me aiasse, ago spidò tanto sto poltron, de menchin fachin cha cherzo nol paferà troppo, che garò rendù la merenda, el creerà mo che sipia so morosa la massera del uieio, e si sarò mi, cha ge la sfregolarò an lu si fieramen, che sarò contentò mi, e an qualchun'altro, ste pur auere, chel uien de quenze uelo, uelo, ame uuo strop pare, o aneu an, a chi digo mi an?

Fac. Sif uu Gasparina? mo che fef ilo.

Vilan. A son scampà dal me paron, mi, e si stago chiue adesto.

Fac. Mo per que cosa, el des intra uenut qualche dia

D uol,

uol, disimel un po, ge uergot de mal?

Vilan. Le longa filatuoria da dire, aspettè cha uigne
rè da basso e si uel dirè.

Fac. Vegni prest cha u'aspeti, che cancher ge i sta in
contrat, sel no fos mo che madonna laues man
dada uia: per auì intis co bertizad ol uillà, sia
quel che se, a uoi stà tant chilò chel uoi saui: e
fenti che la ue: o bona noua, trista noua ù baset
no me manca.

Stra. A cha masti, uu se cha, pia l'altro braccio gom
bari uila.

Vilan. Sta fremo a loco is archiapa cossì i incusaori,
uolì che lamazzen?

Stra. No, lascia far mi.

Fac. Caro misser stradioto lagem anda, che so innocè
to: ah ah ah, per l'amor de de, caro patro.

Stra. Nò caro padro gniendi andessu uoro mostrari
la uostro uilagnia chie fatto del mi carteri, car
teri speta poco, tien forte gombara chie no scā-
baro.

Vilan. Sal tegno, an no ue metti pienfiero.

Stra. A clesti magari menì: ti mafsè recorda uu
marinli, chādo me soiaio: cha cho la brauo chi
e me dao una caualo cattiuo: chie fatto del mio
gambarula, cho tendimendo che lo stranzafe-
ro uoio mi andessu dari auuì bono caualo chie.
sentirastu uui si traro la piazza fa combara
costui apano de uostro schina, chie farò la uo-
stro uendetì.

Vilan. De

Vilan. De lassate pigiare, scroato che te si.

Stra. Zaffa chesti sperugni.

Fac. Oimi, oimi, no pi, caro patro bel, chem sèti mal.

Vilan. Compì cancaro, chel me pissa de drio.

Stra. Lassa zonso, sires schauchinora, malem niazo
uostira semèza, uegn a'l càgaro uui chie tē por
tao cha del venesia, a farchini magari smeni, so
iario uui la stradioti, sire mal uianzo.

Fac. E, e, e, e, e.

Stra. No se fatto mi de cmo dan be, de ualend' homo
la nostro uendeti.

Vilan. Ogni muo, la se anda da caualo e caualo, el uo
soiò sul cauallo, e uu lai batù sul cauallo.

Str. Stimbistimo mato to pateramo, chande mi stran
dioti uoleu far chalche uèdetta co la nimigo,
no se homo palichario como nui, chande uolte
mi stao in cambo de la nimisi, e co la mio fami
taria mazzaò ciche cendo trenta chatorde se
homegni, per una colpo, e terrao del drio sen
za tando ninte periculo del nostro uita, chande
uolte mi saltao co la mio alogo caualo fora le
muri de la tegna de la filosofi, e magnaò tutto
cheli liberi che studiessi del stiza chie me fat
to un uolta, e àdesso uusto che alismognisa, che
desmentegaro chesti cose, che me fatto chesio
poldrò, a coma de me ognorise, no cognese an
gora, chi festu filoricchi tando famoso.

Vilan. Al sangue de la zopa, che no me lara e mai
pienso, cha foèsè quel homo cum a si, pei dore

A T T O

me se no n'aeſſe honorò con meritè, per que a
no ue cognoſſea, adeſſo mo che ſo fremamen,
che ſi de gran parentò, e gran caualiero, aue
ſon per. ſeruire in la uegnire, in ogni lè.

Stra. Spolaiti uoio che uui deuendaro mio gombara:
chando mena pādrefò, pio ſe ne fano narti a po
chi, chelo chie uie cha chi ſe chelo.

Vilan. El me par lo paron, co la Gaſparina ſo maſſa
ra.

M. Sia lauda Dio che n'ho trouao, done uoleua, me
haue ſparagnao la fatiga de uegnir a caſa uo-
ſtrà, ſieu ben trouao *M. Filoricchi cariffimo.*

Str. Che beuegnuo uoſtro magnicenzia, chie cuman-
daro uni?

M. O no ue uoio comandar, ma ue uoio bē pregar,
che ue degnè per amor mio, za che uu aue fat-
to uoſtra uendetta de perdonar e remetter tut-
te le iſurie: c'haue rezeuuo da quel pouero de-
menchin dolze frar: una per ouiar i ſcandoli, l'
altra perche el uoio maridar quà i la mia maſ-
ſera, che no ſiando in paſe con uu, el non oſſa
cōparer alla luſe: el pouer homo abuo tāt' angof-
ſa, che ſe andao a ficcarſe in tun' archa uuoda,
credando eſſer morto: da le uoſtre man: accidit-
mo ſi ghe perdonarè ſare caſon de far ſto ma-
riazzo.

Vilan. Miſier compare aue prego: e ſtra prego: cha
ſeruì el me parò in togni muo lè fornì la fiera.

Stra. Apano ſto chie falino, gia agapiſſas, per mor
uoſtro

nostro manico miseri: e uui gombara a uoio perdonari, e fari tudo chando, chelo uorassi uui, chiamalo cha chie uoio fari: chie uui cognossero, se mi tien uustun be.

M. Mille gran merze: alla cortesia uostra: e l'andaro a far uegnir qua: ue l'arecomado e si ue pia se anche far el piedo, farge le parole, a un e a l'altro, me fare gran seruiso, perche in sto mezo anderò a casa a parichiar el pasto: e si u'aspetto tutti, moia aspetta Gasparina, ti sa zo che to ditto, lagate gouernar a sti brigenti.

Villan. Ande pure: giandussa Rosato a si pure la mala sbrega, e so che lai conzò quel pouer hom: te sodire, cha si strasinò da i can.

Vilan. Mo aldì serore, chi tela fa fatila con dise que lù si no tientela a mente.

Stra. Chala leis uui den sin be, conome uui, morir pe: diculamo, chando se uostre dota, parla con mi.

Villan. A nomo Gasparina di fantinati, e la me dota sie un campo de bosco strapientò, ben afozò e trenta smozanige, e una calzera fornita e un brazel sopra marchò.

Stra. Stan be, me piase tutte che sti cose, se belle boni, come uui, che lo brazelo uoio se piase donaro del mi.

Vilan. Con a sea marià, e que me mario sipia contento, e uel dare ontiera.

Fac. Bestage sta compagnia *M.* filarecchie Dio'l sa quant me so pentid, de quel cha no sagh perdo

a calefà ol to patrù, a uoi andà a fa l'intender
a M. Zurlot per st'altra strada.

Ber. Sa'doues andà in India a uoi chel trouem, sto
poltrù no me scapolerà sta uolta alla fe, a uoi
che gebaten zo la porta, e i fundamēt, chel rui
nem dol mond, ginseignerò soia i conduteri o-
lim de M. Bartolame co leo; bati illo adef, adef,
e guarde sel uegnis zo cum larto bus sem a-
sai, o sem de tegn tant che possi liogà la uita,
per que co so mort no porrò po fa i me uende-
tiitich tich.

Dona. Chi domandeu zentilomini, che uol dir sto ba-
ter cusi forte, auoi a mi, no ue uergogneu? o cre-
deu esser?

Ber. Vi palabras signora galans polida, uegni un
po zos.

Dona. Seu el secretario del signor don Ianes Casti-
glian, per uentura.

Ber. Madona si, madona si.

Don. E uegno patron mio, no ue recressa aspettar che
uegnò adesso.

Ber. Al corpo de mi che la no pol andà mei.

Don. Vegni de longo, che me comandeu?

Ber. Che de M. Spezafer, el in cha?

Don. Signor no, le anda a tior una barca de uin, ue
besognaua qual cosa?

Ber. Es dirò madona zo que bisogna, deme la mā, za
chel no ne in ca ol uos hom el bisognà, che, cu,
cu, che ue, ue, gni gni gni gni co, co, nu, nu,
mi,

mi, nu, che uu uegni cho nu, branca za.

Don. Oime pouereta mi, che cosa uoleu da mi, che uol dir ste cose, onde uoleu menarme, o grama ti Agnesina a sto muodo se sassina le persone.

Ber. El sassinament che me sta sag a mi, uel uoi fa mo ades a uu, tasi no cridè piu, che per de bene det ef farò stropa tugh i bus, cha no porì mangia ne caga, orsu uia no pi paroi.

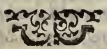
Don. Lasame al manco tior el faziol che no sia uisla cusi.

Ber. No, no, no uoi baiani, prest, prest, mene i gäbi, cha nol uegni fo i uesti.

M. Al sangue de san bin, che no aueraue mai pē sao, che ste cose andasse cusi descouerte sol ta-uolier, come le ua, fuogo in casa, fuogo fuora de casa, tal mente che no posso scapolar da nissuna banda, fuora de ca che son uergognao, e in casa son beccao, mo no ma descouerto menchin fachin, che la messo ordine con madonna mia moier da dormir con ella, che ue pare tegnì po uu in cha seruidori, che sia membrui e zoueni cho se sto cauestro; si no fazo portar la pena auanti el peccao, no me chame Zurloto di Vgnoli, e in merito del seruiso al fachin ge uoio pagar una beretta, e uoio adar a far guar un'arma a posta fatta per sto gioton mariol, o te nasca el cancaro a liuel de giesia.

Vilan. O sea laldo Dio, a e pure fatto tanto che le con se anderà per bona carezà, infina chiuè a son

mezo contento, perche ae scapò su ste può de
brombette de suoldi de prima, e po a penso che
la massara s'artesenterà an ella, hor bentena
danari trabute e quiggi chel pi de le uolte da
uittoria alle guerre, e alle pase de gran signori
e derza le conse che sta per caire, el manca se
lome a compirme de contentar lindrean del dis
nare, con sarae quel confeto che na fatto ue
gnir in sto mondo, tanto saorio, pi dolze cha
ne'l mazucaro, che a te deuiso con te magni
che te uagi in gluoria e mi mo cha non son uso
ano uego l'hora da usarme, pur che no m'ama
le, e cha no muora, no seando mai sto su sti con
tinti, a uuo anare, cha no uuo perder pi tempo,
che le grand'hora, pota no me salta el polmon
in ti bueggi ste con Dio cha no porrae perder
l'ordene che go metù cancaro el me deuiso che
la uuo anar ben.



21

A T T O Q V I N T O .

Statuto, Villan, M. Zurloto, Brauo,
Auocato, Fachin, Villana.

Stra. **O** Rchiso chatharchiso, de mono giani, gorgogiani, camisna teurisco, to stranza fero, taiafero, e chie lo fachì denicsero tonamaco de chensto brauo tranditori poltro, o uegna el cangaro se trouaro farò cinchanta zinche cartaruli de so uita, a comademe ognorise; mi cercao tutto chandi chesti cantugni taia fer, e tutto chandi le maganzè monouassia, ti cressi, no posso trouaro mai gamoto diauule perchie no se andesso cha chie farò como lagila su la speo, tando tirarò forde la mio ponta, a filoricchi uolend' homo, torna andesso uostro honori, torna bello russo con ol pumo uostro uiso, uostro prosopo, che giera brantao de nigro la uergogna, per amor de chensto tradimendo.

Vila. No pi, caro paron, ca son morto.

M. Ah laro impiccao, in casa mia an?

Stra. Chie cosa se chelo sta su? gamoto?

Villa. O caro ser Stradioto, per l'amor de Dio, aime.

Stra. No paura gnendi, sta forte drio il mio schena.

M. A squartaizo sete muri non te sconderà.

Stra. Va con Dio misseri, chie no te marzzo.

M. Ah bruo de sardelle anca ti se qua, te uoio arrecordar le piage uecchie, reparè che mieno.

Stra.

Stra. No menar misseri uarde chie te schartaro ui-
uo, sta dal drio.

M. Sta indrio ti frustaizzo, ti tien i drapi di la-
ri gioto an.

Vilan. Feue inanzo *M.* Stratioto e dege de la, che mi
el copere con sta zapa de qua.

M. A cauestri, do contra un an? a sto muodo an?

Stra. Pia chesta, chie ten mazzo.

M. Oime, son morto, sangue per tutto, ue doman-
do la uita fradei.

Vilan. Dononge la uita, za che lai sturpio.

Stra. Sicossi apano, leua suso, chie uoio donari la uo-
stra uita, no perchie uui merita, ma perchie au-
ueu gompessio de uui? uie e la do uilla.

Vilan. Che uolin, a son ben chiue, no ue dubite.

M. Gran marze, oime no pi custion per l'amor di
Dio, perdoneme cari fioli, bo, bo, bo, bo.

Stra. Se perdonao, tocca la uostra ma, cha uoio chie
tundi tria semo aderfulli frandelli zuradi al
corpo de dercho basemo tudi chandi tre ho-
stam ba.

M. *M.* Stradioto caro, fradel dolce e son sempre
uostro. E ti Rosao quel che fatto, e fatto, no se
ne parla pi, ti sarà quel che ti gieri.

Stra. Metacharasso sa co dio, misseri anderò piaro
nostro drapi chiapechi gerisse sto foro, la piaz-
za che aspetare chie uegnenremo andesso, chie
faremola gapi, dendro lan magace de cha cor-
neri.

M. Sia

M. Sia in bonora.

Vilan. Mo ande, que restarò con lu: al sangue de la
santa cha si pure un gran ualent' homo, pota
anolarae mai cherzu, a no ue poea tanto ti-
rar all' indrio quanto a spinzui inanzo: si al
contrario.

Stra. Chie ten paro, no se ualend' homo mi, ti mune
enauola, me recordao un uolta chando mi se sti-
zao, stinchriti, sti la cagna cu la mio samita-
ria chassi chie notaia tudo chando la trauerso;
chastelo co la zentilomegni? e uui fatto chal
che gniendi?

Vilan. Cancarè c'ho fatto, puè sae fatto, ingago a
rolàdo mi, m'arecordo una fià, che uegnea da
filò da poloni cha giera stò aguzar un cortela
zeto amarzaline, ess' idrio la uia.

Stra. Chie cosa de drio'l uia.

Vilan. Mo aue dirè, andi a cazar, per que a no me
polea pi tignire, e in quel cha scomenci a far
lo fatto me, el ue ne tre luui.

Stra. Che, se chesti luui, chalche bestia ua ualend' ho-
mena.

Vilan. Gie de quiggi che magna la persone di luui
rauasi che fa asto partio, u, u, u, u.

Stra. Chie diauol fa uui?

Vilan. A fazzo con i fasea biggi mi.

Stra. Lassa stari ten priego cbesti bestie, chie no uo-
raue che ste note sognari, perche aueu paura
che chesti luui trouasi chie no uoiu trouaro,
andemo

andemo te prego la pianza far lagapi con che
lo zentil homo, cori perchie men par andesso
luui che nie.

Vila. Cancaro larae fatto mal, co a fusea mi, te par
che labi bu paura, e si na uezzè nè luui nè nin
te, ma ue dirè con le mi, sti Stralioni si no è a
cauallo i no ual una stringa.

Sp. F. Al sangue delle osse de mio pare, che si truouo
sto traditor, de sto argaliso conduttier dalla sco
ua, el uoi inzembar de sorte, che gramo lu è
quella tagna azima de chi la fatto al mondo,
ga bastao l'anemo de usar sti mezi inliciti; e
suerognar casa mia a sta foza, che mai ho ha
buo scorno; de uento un sturiol com'impensò de
sta zarda, non mi artignerà nissun, che nò ghe
rompa e fracassa le coste che là in corpo: a
ponto ue uegniua a trouar, Dio ue uarda da
mal, e da fastidi, co se i miei.

Auo. Iddio ue guardi anche uoi, che uolete ser Spe-
tia fero, che fastidio hauete.

Bra. M. e o un fastidio pi grande chal palazzo de
Padoa, e uoleua far comandar un alla vale di
Giosafa con sto pugnol, mo me o impentio co
uo uisto.

Auo. Voi fatte bene a pentirui, sel ui è incontrato co
sa alcuna usate de le uostre ragione chel ui se-
rà fatto buona giustitia, massime in questa
terra.

Era. Ve dirò, a uostza celentia, in tun fiao, per no ui
atte-

attediar; le uegnuo un certo conduttier bergamasco, e con superchiarie a fatto vista de domandar un'information è si ghe sta auerto la porta: doue che ia zafao la mia Agnesina e si i la menà uia per forza, che diseu M. sun sto articulo, in superlatino grado uostra cclètia me di ga de gratia, de che importantia la se sta cosa.

Auoc. Dico chel statuto nostro effone circa a sta materia molto diffusamente, trattando in similibus, dice, si alienam personam furauerunt aliquid fœminam sine licentia principalem debet mori, & molte altre circonstantie, che accadendo far opera alcuna, si userà tal diligentia, che seria meglio per lui che non fusse mai nasciuto.

Bra. Caro M. e ne lago sto gargo a uu: perche mi se me domandasse information, da portar qualche barilla de uin contrabando, e ne saucraue metter su la uia, perche son peota uecchio.

Auoc. Hauete denari, datemene per il formar della querela al mào sei marcelli, e poi si effaminerà i testimonij, & formeremo il processo.

Bra. Maliazo sto mondo, e la poertae, mò che faremo, e no un soldo; pota d'un cesto, e o intrigao quei puochi de soldi c'hauena in uin, che son ro maso al verde: me ho imaginao una cosa, che nu vedemo de cauarge qualche soldo dalle man, non saraue bona spesa, che diseu caro patron mio, senza dar a intender el fatto mio

Ber. El co an, che est uerbum principale che dedicūtur omnia creata.

Auoc. E il che conoscendo per relation l'huomo che sete mi ha parso di soprastar, & ueder de adattar sel si potrà sta cosa; acciò la non uadi pi oltra, che ne dite?

Ber. A rengratij la uossa celentia, caui fagh un'opera da zētīl hom co uu si pregādoſ che si le possibol, senza strepit, de conzà i cossi, chem caui fo de simol fastidiy, e cognos anī fat mal, ma pur sun sta sforzat per la soia che go abut, no so mo da chil proced, o da mia sort traditora, e aduersa, e mi meti i di uostri ma, e sif prometti da fa tāt quāt em comāderi, de iure o de fat.

Auoc. Voi parlate molto discretamente o M. Spetia fero uenite qui, state saldo non dubitate.

Sp.F. E son qua, che me comanda la uostra spetabilitae, celentia uostra?

Auoc. Vi comando che da una parte, & l'altra non si replichi parola di sorte alcuna, de le cose passate, datime la uostra mano, & uoi signor caualier, & capitano non siate uoi contenti insolidum di remetter ne le mani mie, ogni & qualunque differentia cōtrouerſia difficultà, odio, rancori, & ira, che fusse successo tra uoi, nelli prefati giorni, sino allhora presente?

Ber. A so content, miser si M. si soura de la mia testa, a fe da bo soldat.

Sp.F. E anca mi, acciedo uoluntariamente, zo che fe sia

fe sia carta fatta, in secula seculorum.

Auoc. Signor conduttiero, dirò a uoi prima; perche hauete offeso quì el discreto M. Spetia fero, & vergognata la casa sua, pigliarete costì madonna Agnesina, per moglie, perche se uoi non li hauesti fatto quell'atto bruttissimo, era per maritarsi di curto in un buonissimo cittadin di questa Città, poi gli daretè in ricompenso della uergogna cinquanta scudi doro, & sarete buoni amici, nè sia altra disputa abbracciateni, & siate da qui inante cordial fratelli, & me conseruatime nell'amor uostro.

Ber. Affermi zo cha fag la Signoria vossa, e de bel domà, la uoi sposà, e sel ue pia serà, a ue inuidi per compar de l'anel.

Auoc. In quello, & ciò che io posso non ui lasciate mancar, perche hoggi hauete fatto acquisto di un proprio fratello.

Sp.F. Mi no so dir tante fiabe, alla carlona si no me comandarè tal sia de uu, e si m'haue fatto un gran seruiso a leuarne culia dauanti i occhi, e leuarne quel bolo della fazza, M. Scarpela, o speranza che ue lauderè della donna, e si cauarè un bon construtto che le una bona masserà, a fede.

Ber. Aldì la no podiua capità mei, la douina es cussi, si la farà la donna che pensi, biada le, orsus to li questi è cinquanta scud, bei e contadi, e si ef preghi che vegnì domà insem col cōpar chilò,
che

che farem bona cera icfi intra nu, de gratia.

Sp.F. Per farue apiafer, e uigncrò in cao el mondò, sel besogna, no me cògnose ben, saue doue sta ga so celentia de M. qua?

Ber. No per de cha nòl so, pur ades auem prencipi ad amicitia.

Auo. Domandate in palazzo dominus Claudio uiro chi era dottor, & causidico, tutti quanti mi cognosce, pure ciò non prenderete fatica, perch'io uenirò, come serà l'hora del disnare.

Sp.F. Volemo andar signori, me par hora de liogarse, uedo el Sol che scomenza a tior la fida e sionderse.

Ber. Andem chef farò compagnia ù pez in la.

Auoc. Andiamo.

Sp.F. Andemo.

Vilan. A no fu me mordù da can, che col so pe lo no me aiasse, ago spiò tanto sto poltron, de menchin fachin cha cherzo nol paierà troppo, che garò rendù la merenda, el creerà mo che sipia somorosa la massera del uieio, e si sarò mi, cha ge la sfregolarò an lu si ficeramen, che sarò contentò mi, e an qualchun'altro, ste pur aueere, chel uien de quenze uelo, uelo, ame uuo stroppare, o aneu an, a chi digo mi an?

Fac. Sif un Gasparina? mo che fef ilo.

Vilan. A son scampà dal me paron, mi, e si stago chiue adesso.

Fac. Mo per que cosa, el des intra uenut qualche dia

D uol,

uol, disimel un po, ge uergot de mal?

Vilan. Le longa filatuoria da dire, aspettè cha uigne
rè da bassò e si uel dirè.

Fac. Vegnì prest cha u'aspeti, che cancher ge i sta in
contrat, sel no fos mo che madonna laues man
dada uia: per auì intis co bertizad ol uillà, sia
quel che se, a uoi stà tant chilò chel uoi faui: e
senti chela ue: o bona noua, trista noua ù baset
no me manca.

Stra. A cha masti, uu se cha, pia l'altro brazzo gom
bari uila.

Vilan. Sta fremo a loco is archiapa costi i incusaori,
uoli che lamaazzen?

Stra. No, lazza far mi.

Fac. Caro misser stradioto la gem anda, che so innocè
to: ah ah ah, per l'amor de de, caro patro.

Stra. Nò caro padro gniendi andesso uoro mostrari
la uostro uilagnia chie fatto del mi carteri, car
teri speta poco, tien forte gombara chie no scā
baro.

Vilan. Sal tegno, an no ue metti pienfiero.

Stra. A clesti magari menì: ti massè recorda uu
mariuli, chādo me soiaio: cha cho la brauo chi
e me dao una caualo cattiuo: chie fatto del mio
gambarula, cho tendimendo che lo stranzafe
ro uoi mi andesso dari auui bono caualo chie.
sentirastu uui si traro la piazza fa combara
costui apano de uostro schina, chie farò la uo
strouendet i.

Vilan. De

Vilan. De lassate pigiare, scroato che te si.

Stra. Zaffa chesti sperugni.

Fac. Oimi, oimi, no pi, caro patro bel, chem sèti mal.

Vilan. Compì cancaro, chel me pissa de drio.

Stra. Lassa zonso, sires schauchinora, malem niazo
uostira semèza, uegn a'l càgaro uui chie t'è per
tao cha del venesia, a fathini magari smeni, so
iario uui la stradioti, sire mal uianzo.

Fac. E, e, e, e, e.

Stra. No se fatto mi de cmo dan be, de ualend' hemo
la nostro uendeti.

Vilan. Ogni muo, la se anda da caualo e caualo, el ua
soiò sul cauallo, e uu lai batù sul cauallo.

Str. Stimbistimo mato to pateramo, chande mi stran
dioti uoleu far chalche uèdetta co la nimigo,
no se homo palichario como nui, chande uolte
mi stao in cambo de la nimisi, e co la mio semi
taria mazzao tiche cendo trenta chatorde se
homegni, per una colpo, e terrao del drio sen
za tando ninte periculo del nostro uita, chande
uolte mi saltao co la mio alogo caualo fora le
muri de la tegna de la filosofi, e magnaio tutto
cheli liberi che studiassi del stiza chie me fat
to un uolta, e àdesso uusto che alismognisa, che
desmentegaro chesti cose, che me fatto chesio
poldrò, a coma de me ognorise, no cognese an
gora, chi festu filoricchi tando famoso.

Vilan. Al sangue de la zopa, che no me lara e mai
pienso, cha foesè quel homo cum a si, pei dore

D a me

me se no u' aesse honorò con meritè, per que a
no ue cognossea, adesso mo che so fremamen,
che si de gran parentò, e gran caualiero, aue
son per. jèruire in la uegnire, in ogni lò.

Str. Spolaiti uoio che uui deuendaro mio gombara:
chando mena pādrefò, pio se ne fano narti a po
chi, chelo chie uie cha chi se chelo.

Vilan. El me par lo paron, co la Gasparina so massa
ra.

M. Sialauda Dio che u' ho trouao, done uolcua, me
haue sparagnao la fatiga de uegnir a casa uo-
stra, sien ben trouao **M.** Filoricchi carissimo.

Str. Che beuegnuò uostro magnicenzia, chie cum an-
daro uui?

M. O no ue uoio comandar, ma ue uoio bē pregar,
che ue degnè per amor mio, za che un aue fat-
to uostra uendetta de perdonar e remetter tut-
te le i zurie: c' haue receuuo da quel pouero de-
menchin dolze frar: una per ouiar i scandoli, l'
altra perche el uoio maridar quà i la mia mas-
sera, che no siando in paze con uu, el non ossa
cōparer alla luse: el pouer homo abuo tāt' angos-
sa, che se andao a ficcarse in tun' archa uuoda,
credando esser morto: da le uostre man: accidit-
mo si ghe perdonarè fare cason de far sto ma-
riazzo.

Vilan. Misier compare aue prego: e stra prego: cha
seruì el me parò in togni muo lè fornì la fiera.

Str. Apano sto chie falino, già agapisas, per mor
uostro

uostro manico misseri: e uui gombara a noio perdonari, e farì tudo chando, chelo uocraslu uui, chiamplo cha chie noio fari: chie uui cognossero, se mi tien' unslun be.

M. Mille gran merze: alla cortesia uostra: e l'andraò a far uegnir qua: uel'arecomãdo e si ué pia se anche far el piedo, farge le parole, a un e a l'altro, me farè gran seruiso, perche in sto mezo anderò a casa a parichiar el pasto; e si u'aspetto tutti, moia aspetta Gasparina, ti sa zo che to ditto, lagate gouernar a sti brigenti.

Villan. Ande pure: giandussa Rosato a si pure la mala sbrega, e so che lai conzò quel pouer hom: te sodire, cha si strasinò da i can.

Vilan. Mo aldì serore, chi te la fa fatila con dise que lù si no tientela a mente.

Stra. Chala leis uui den fin be, conome uui, mori rpe; diculamo, chandò se uostre dota, parla con mi.

Villan. A nomo Gasparina di fantinati, e la me dota sie un campo de bosco strapientò, ben afozò e trenta smozanige, e una calzera fornìa e un brazel sopra marchò.

Stra. Stan be, me piase tutte che sti cose, se belle boni, come uui, che lo brazelo uoio se piase donaro del mi.

Vilan. Con a sea marià, e que me mario sipia contento, e uel dare ontiera.

Fac. Bestage sta compagnia *M.* flarecchie Dio'l sa quant me so pentid, de quel cha no fagh perdo

nem perdonem, ue pregi senza aspechia de replica plu paroi, a so child indi uos ma, se de mi quel cha uoli, come uos bo seruidor.

Stra. Se contendo cusi uu.

Fac. Messer si messer si.

Vilan. Non uin sa le contento, nel uegnù chine, per far zo che uoli?

Stra. Assene carteri, uustu uui piari chesto home-
no fachi, per uostro lamario, chie modo me or
denao chelo M. Zurloto zendil homo? e uui se
cutendo de piari chesta, per uostro ginecha
mieri, parla tutti uui co bo uostro cori.

Vilan. No sai se mio miser la ordenò parlando chi-
uelò.

Fac. E mi no so uegnud za per olter si no per queste
per fa la pas.

Stra. Se fatto ogni cosa.

Vilan. Aspettè compare el ne cusi cun disi, e n'ai fat
to com se fa, el besogna dirge a tutti dū con di-
se el priue.

Stra. Che dise uui gombara mi no so denicsero ti po-
tis de chesto mani del demunio de la sagramē-
de de rauerso mundo falo uui chie saueu tut-
ti chandi.

Vila. Mo aldì feuc ināzo, segneue el uolto, che disù
donna Gasparina & uu Menchin ne uoleu ma-
riare insieme.

Fac. Ma de Miser si.

Vi. A son stra contenta.

Stra.

*tra. Felisse tutti chandi do, pola, e anchi mio gom-
bara, e mi tutti la chandi.*

fac. De bona noia, af so più cha fradel, si basano.

Vilan. An mi si die m'ai alla reale.

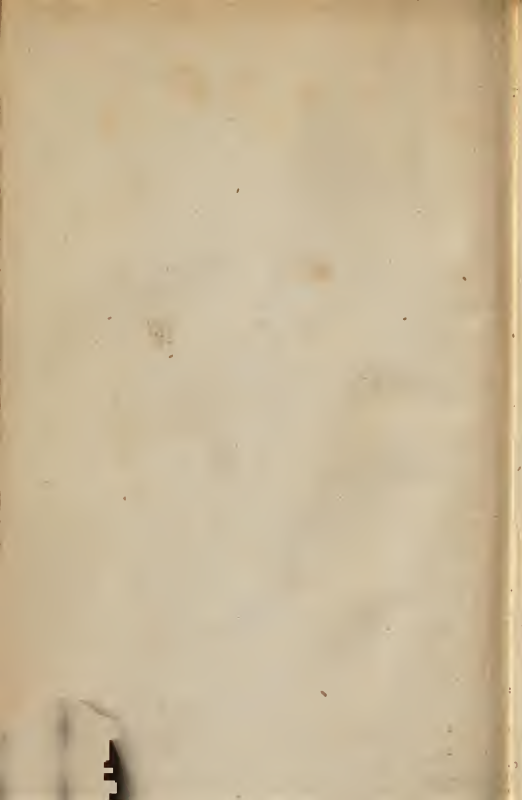
*tra. Orsu gombara, a me to spiti, con la gnariza, el
la facchino su la casa de nostro parugni ego to
ra, de fouasse, sarò presto con la per mio perso-
na con uni gligora.*

*Vilan. Mo adonca anaron inienzo, no ue lassè agia-
zare ui auanti cha negni.*

*tra. Chatro panrole che dirò mi cha, a chesli senori
no uedereu troppo sarò butao presto cō uni chā
do mi imparao in la scola, tande bone parole di-
rò cha, per nostre micenzie, diron ben chiestlo,
chādo uostra cortesia, nasis afendiassis, piaseoa
stu chesta cosa cusi, cusi, ten priego tundi chan-
di, buteu fora ocso la uostra fiao, chie cule ma,
chie podaria, farastu lengrezza e mi contudi
li gompagni aderfuli spoliati, de regratiari, ma-
chari, no fustu la pa, la psomi, tando caro, me-
nao uui a chesta festa de la facchi, co la nilagni
a carteri bo marcao, sarò chiamai, de triōfari,
A me scaglinora, ua bo uianzo saluamendo.*

I L F I N E.





Österreichische Nationalbibliothek



